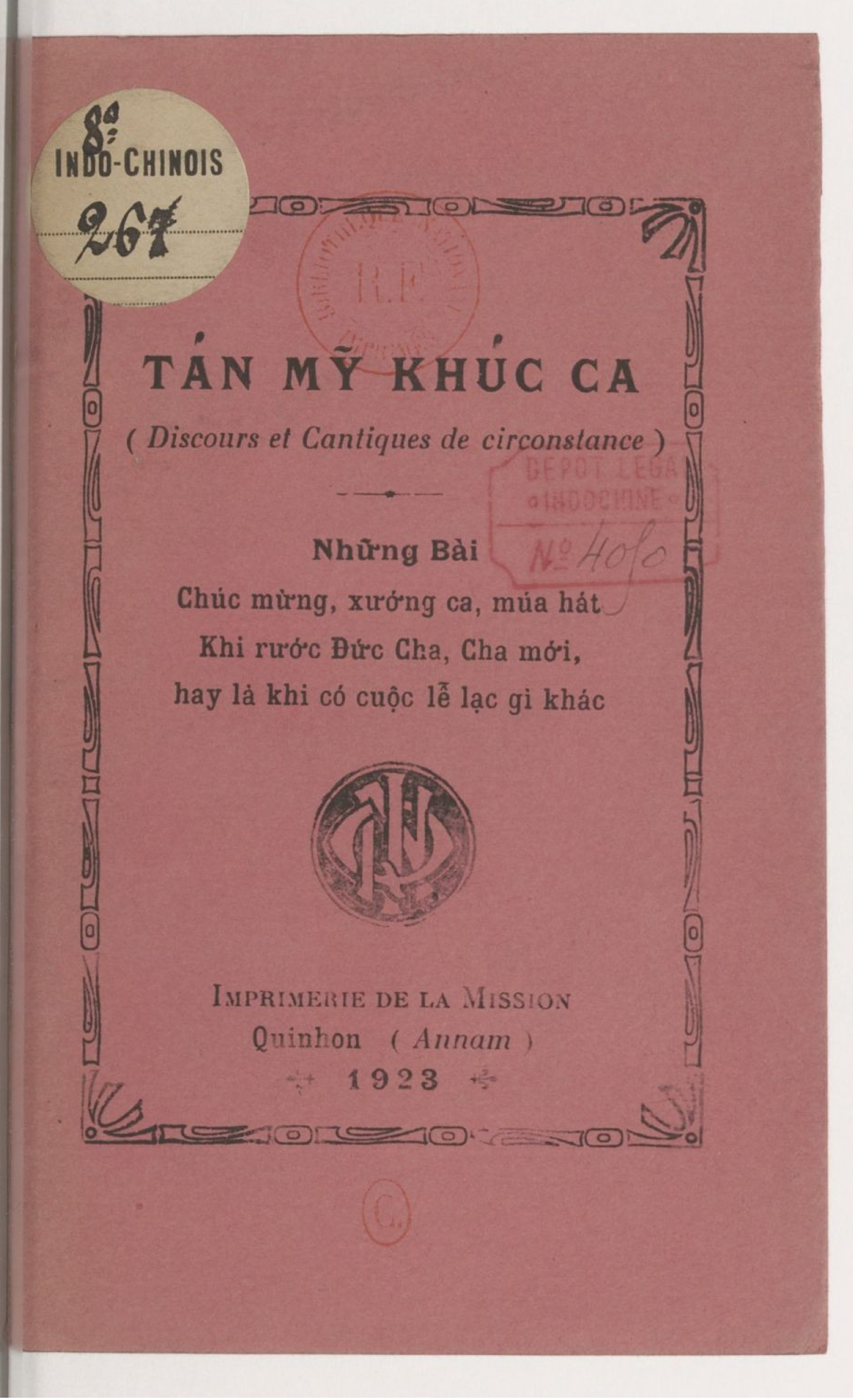


Tán my khúc ca / Hô Ngoc Cân,...





TẤN MỸ KHÚC CA

(Discours et Cantiques de circonstance)

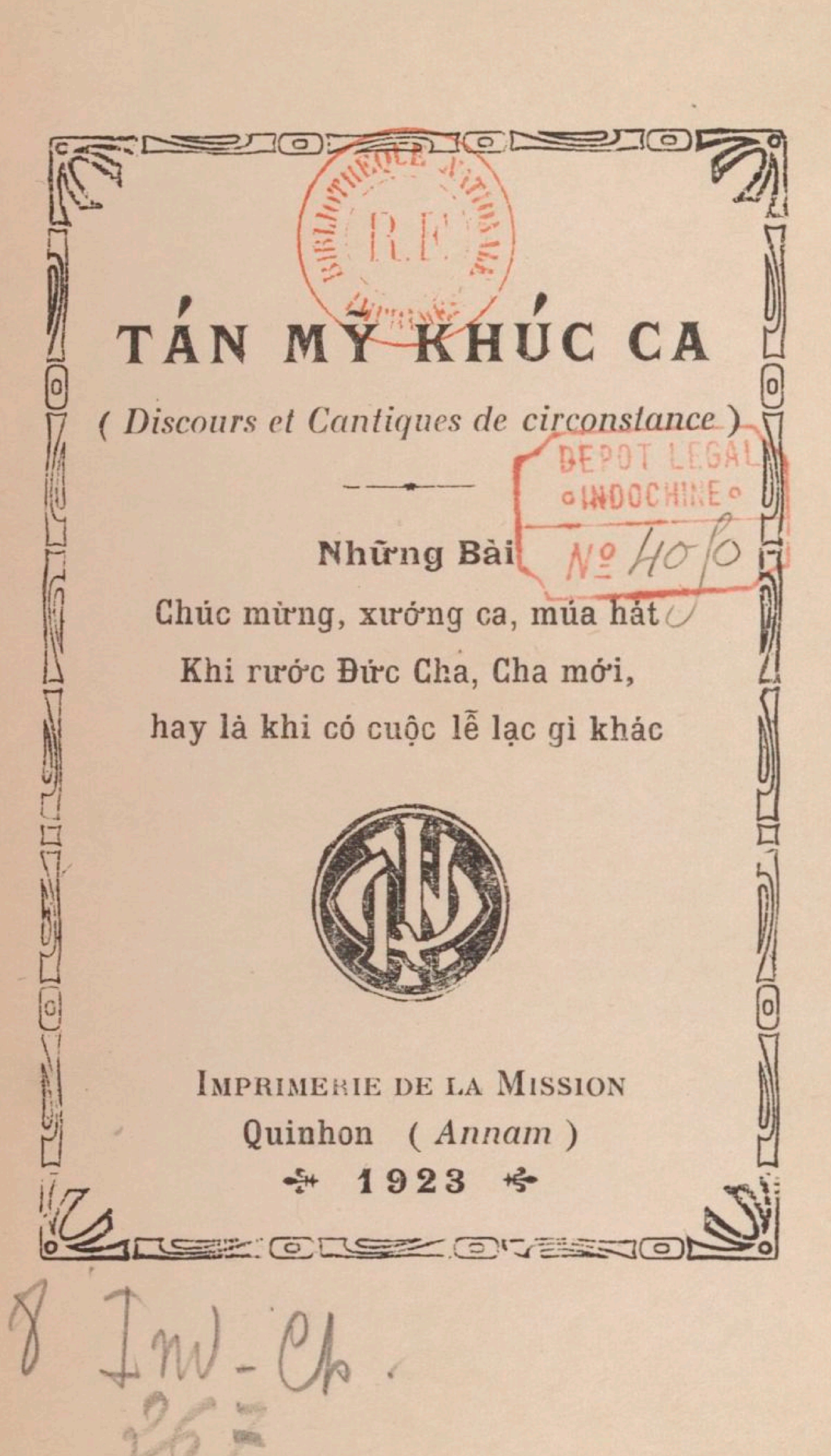
Những Bài

Chúc mừng, xướng ca, múa hát

Khi rước Đức Cha, Cha mới,

hay là khi có cuộc lễ lạc gì khác

IMPRIMERIE DE LA MISSION
Quinhon (*Annam*)
1923



TÁN MỸ KHÚC CA

(Discours et Cantiques de circonstance)

Những Bài

Chúc mừng, xướng ca, múa hát
Khi rước Đức Cha, Cha mới,
hay là khi có cuộc lễ lạc gì khác

IMPRIMERIE DE LA MISSION
Quinhon (*Annam*)
1923

Tán Mỹ Khúc Ca

Tiểu dẫn

Bài chúc bài mầng cùng những bài ca vãn để đọc hoặc hát khi có cuộc nọ hội kia, thì xưa rày tôi đặt ra đã nhiều, song lạc mất đi cũng không ít ; nay còn gặp đặng bấy nhiêu thì xin góp trong quyển mọn nầy để xem vui giải trí, lại cũng còn có dịp mà dùng, bởi đó cũng nên cất lấy.

Vậy : I — Trước hết là những bài đọc chúc mầng Đức Cha hoặc Đấng nào khác, khi có cuộc lễ gì riêng.

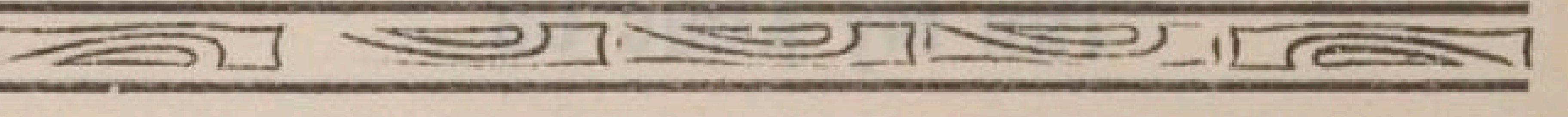
II — Những bài ca bài hát khi đưa rước Đức Cha, khi mầng cha mới hay là Đấng nào khác.

III. — Những bài hát khi múa đèn múa hèo múa liễn, v. v.

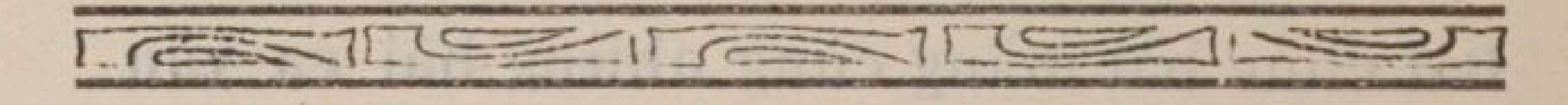
IV. — Một ít bài hát khi dàn đội ngũ đi kiệu đi chầu Mình thánh, hay là khi có cuộc lễ gì khác.

Ấy ít bài công trình đã làm ra, nên in giữ lấy kẻo bỏ qua cũng uổng.

Đ. Hồ-ngọc-Cẩn.



TÁN MỸ KHÚC CA



TIẾT THỨ NHỨT

Những bài đọc chúc mừng

I. — Bài mầng Đức Cha Lý

NHƠN DỊP ĐƯỢC KIM KHÁNH NGOẠI HẠNG

Mừng Đức Cha

Quyền cao chức trọng, công rạng danh vang,
Đã lừng lẫy khắp giữa Nam bang,
Lại đồn xa thấu bên Tây thổ.
Danh thơm lưu vạn cổ,
Dấu trọng để thiên niên:
Đại Pháp khuê tinh đà tốt duyên,
Hoàng-Triều Kim khánh càng rực rỡ.
Nhớ công cha bấy thuở
Mới rõ việc ngày nay:
Kể từ ngày cha lìa bỏ cõi Tây,
Mà tìm đến phương xa nơi đất Việt,
Thì công lao lưỡi khen đâu xiết,
Đức nghiệp bút viết chẳng cùng,

Phần đạo cũng đã trọn phận với Thiên cung
Mà phần đời cũng là anh hùng chi chốn thế.
Tám đời Vương Đế,
Bốn vị Giáo Hoàng,
Bốn sáu năm giảng đạo tại Nam bang,
Mười ba năm cầm quyền làm Giám mục.
Trong bấy mươi năm công linh mãn phúc,
Lắm lúc tân toan,
Vườn Hội thánh vun quén mở mang,
Giống Evang chuyên cần gieo vãi.
Nhiều nơi xưa ngoại
Rày đã tự tân,
Xưa kia chùa miếu kinh bụt thờ thần,
Rày nọ thánh đường dâng kinh thờ Chúa.
Ấy vì ai xuất công xuất của ?
Ắt vì cha khéo giua khéo mài,
Lòng ngoại giáo ten rét cứng chai,
Đặng trở nên vàng ròng quang ánh.
Quyền Giám mục vừa phụng lãnh.
Việc Địa phận kíp sửa sang,
Đạo đường đạo quán cấu tạo vẽn vang,
Dòng nữ dòng nam lại thêm khai sáng.
Huyết mạch tuy đã cạn
Tâm tình vốn chẳng khô.
Quyết nông công gầy dựng cơ đồ,
Dầu làm khó cũng hằng cam dạ.
Sở Lèn-bạc rày canh phá

Bởi một lòng giúp việc thánh Hội công:
Chốn Phước-sơn muốn lập dòng;
Cũng chủ ý giúp thêm lời cầu nguyện.
Tánh tình từ thiện
Bộ diện phương phi,
Trên vua quan cũng kính vì,
Dưới lương giáo đều mến phục.
Nghĩ trong đời cũng đà lớn phúc,
Phúc như thế mấy kẻ khả đương;
Nguyện cho Cha phước thọ ninh khương
Ngõ cho con cái an thường hỉ lạc.
Ít câu văn lòng thành lễ bạc,
Chúc mầng cha khuê ngọc khánh vàng;
Mừng Đức Cha nay đức rạng danh vang,
Chúc hậu thế hưởng toà sang phước trọng.

II — Bài mầng Đức Cha Lý

NHƠN DỊP ĐƯỢC KHUÊ BÀI ĐẠI PHÁP THƯỞNG

Công uy như bắc đẩu,
Đức rạng đối nam tào;
Cõi Đông Dương đã lừng lẫy danh phao,
Bên Tây thổ rày ỳ ào khi động.
Khí động giữa bầu trời lộng lộng,
Điện báo mau chóng nhắn tin vui;

Gió đưa trên mặt biển thinh thinh,
Khuê bài vội vàng tìm khánh trọng.
Khách trọng đạo đời cũng trọng,
Trọng công danh chất ngất núi non
Tuổi đầy phước lộc càng đầy,
Đầy đức nghiệp chứa chan gò nổng.
Gò nổng nực mùi lan cúc,
Nhánh Huệ ba càng thơm ngát bay hương,
Núi non phất ngọn bá tùng,
Cây Lý-thụ lại diềm dà mát bóng.
Mát bóng ôn lương tình hoà nhã,
Khách Đông tây thảy mến lòng chung;
Bay hương nhơn hậu tính nhu mì,
Người lương giáo đều nhờ ơn rộng.

— Ơn rộng nhuần tay cầm mánh lái,
Trên mặt nước buồm thẳng cánh buồm,
Lòng chung vững chí dẫn thuyền lan,
Giữa ba đào sóng xao mặc sóng,

— Mặc sóng xao lòng gang chẳng xáo,
Tìm trăm kế sáng tạo nổi giang sơn;
Dầu hơi mỏn dạ sắt không mòn,
Kiếm ngàn phương dựng gầy thành lương đống.

— Lương đống nọ dòng anh em giáo huấn,
Ấy bỡi ai mà khỉ nghiệp đua bơi?
Giang sơn kia nhà phước Kín ẩn tu,
Cũng nhờ đó mới ra tay chèo chống.

— Chèo chống kiếm đoàn chiên xiêu lạc,
Dòng Đức Mẹ lại nổi tiếng tài ba.
Đua bơi giúp Địa phận khó nghèo,
Chốn Ngân sơn thử ra tay nảy mộng.

— Nảy mộng khai ba sinh ngủ cốc,
Để trợ giùm việc tấn giáo mở mang;
Phù dàn giúp nước cự tam cừu,
Tùy phong kiệm cũng dự phần cấp cúng.

— Cấp cúng chẳng bao song tấm lòng tối hảo,
Bên chánh phủ cũng cám mến tình
Trị vì chưa mấy mà công việc mê man,
Giữa Triều Nam đã uy nghi thể thống.

— Thể thống uy nghi coi rất đẹp,
Nên dân ngoại quen gọi ấy thần tiên;
Dung nhan đức hạnh ngó càng xinh,
Vậy giáo nhơn cũng xưng là thánh sống;

— Thánh sống chưa phong mà có chữ:
Chữ rạng công danh đã vang dầy;
Thần tiên vô vị cũng nhầm danh,
Danh thơm đức nghiệp rày thấy thưởng.

— Thấy thưởng Khuê bài ngũ đẳng,
Chúc gọi là vinh giữa trần gian
Chúc nguyền phước lộc thiên thu,
Ấy mới xứng công trên thiên thượng.

— Thiên thượng bội tinh đang dành để,

Đề chờ Cha lãnh phước lộc cao sang ;
Trần gian bắc đầu mới đeo mang
Mang chỉ dấu đầy công linh trọng vọng.
Bấy lời thiền bạc.
Tỏ dạ trung thành,
Mầng Đức Cha rạng tiết công danh,
Chúc hậu thế an nơi thánh sủng.

III. — Bài mầng Đức Chạ Tôn

NHƠN DỊP VIẾNG TRƯỜNG MỸ-THO

(*27 nov. 1921.*)

Cúi lạy Đức Cha,
Quyền cao khôn ví, đức trọng nan tày,
Khấng đưa gót ngọc ghé vào đây.
Tỏ chút lòng son tình phụ tử,
Lòng thành đôi chữ lễ bạc một câu :
Kính dâng cha lời cạn tình sâu,
Tỏ lòng con phận hèn nghĩa trọng.
Bấy lâu ngưởng vọng rày đã hẳn hiên,
Đấng chăn chiên đến viếng đoàn chiên,
Lòng sĩ tử vui mầng bất tử.
Mầng Đức Cha : Quyền xưng xứng tự,
Tước rạng thơm danh.

Ấy đấng chăn chiên rất tốt lành,
Kìa cha nhơn ái càng chí thiết,
    Lưỡi đâu khen cho xiết,
    Bút nào viết cho cùng;
Công linh cha chiếu thấu thiên cung,
Danh tiếng cha bay cùng địa hạt,
Tâm tinh hoà lạc, tính khí ôn lương,
Con cái xa gần thảy mến thương,
Nhơn dân đâu đó điều tín phục.
Thông minh nắm xe hữu túc,
Ngôn ngữ ba bậc rõi rành;
Giữa đời đáng dự hạng anh danh,
Trong đạo nên xen hàng phẩm tước.
Quyền linh mục đã lãnh trước,
Chức Vít-vồ lại kế thêm sau :
Cả hai bậc giữ trọn làu làu,
Đã nên gương sáng soi vặc vặc.
Phước chúng con nay hiệp mặt.
Đặng gặp cha cũng phỉ lòng,
Ơn Cha viếng hẵn đã vô song,
Phước cha ban thế nan khả đáp,
Bấy lời thô tạp, trải tấm lòng đơn,
Xin Đức cha quảng đại khoan nhơn
Nhậm chút tình lòng thành con thảo.
        Kính chúc Đức cha.
Hai phần mĩ hảo, vạn cổ khương ninh :
Đời nay đắc chữ thái bình,

Đời sau hưởng câu khánh lạc.
Thiên tuế! thiên tuế! Thiên thiên tuế!

IV. — Bài mầng cố Kinh (P. Patinier)

NHƠN DỊP LỄ THẤT TUẦN (*Trường-an — Huế*)

Trước lạy thừa phép Đức Cha
Sau trọng kính chư Thần phụ:
Nhơn ngày Khánh thụ, mầng lễ thất tuần
Chúng con bổn hội thảy vui mầng
Lễ bạc ít câu xin dâng lấy thảo:
Phước cho họ chúng con;
Gặp ngày hỉ lạc, thấy hội hoan hân,
Mầng cha sở tuổi trọn thất tuần,
Giữ đoàn chiên tay nhuần bát phước.
Phước thay cha!
Con dòng phú hộ, gia đạo hưng sùng.
Nhưng bởi muốn tìm phước lạc thiên cung,
Nên đà đành bỏ thung dung thời thế.
Qua nước Nam trong đời Tự-đức.
Nhằm lúc Pháp Việt hoà ước vừa mới yên,
Dự Quấc-yến cùng hội quan viên,
Đương thuở Triều Nam mối diềng còn chưa vững,
Qua Địa phận nhằm năm ất hợi,
Bốn mươi lăm năm gieo giống đức tin;

Vào Trường an đầu vận năm nhâm thìn
Ba trăm bốn tháng phỉ tình Địa sở.
Trải Vương đế vẫn có tám đời,
Chăn giáo nhơn đà qua ba tĩnh.
Thuở mới sang ở Sáo-bùn trầm trò học tiếng,
Giúp cố Phong cũng phỉ nguyện hai bên;
Khi thông thạo, vào Dinh-Cát lãnh vị bề trên,
Cai Quảng-trị kiêm liền mấy xứ
Nhưng bởi tuổi đã già, thân có bệnh
Nên cha vâng lệnh vào sở Trường an;
May đâu xác bèn mạnh, lực lại hoàn,
Chúng tử đặng cha dài ngày tại Huế.
Khó nhọc công lao sao xiết kể?
Kể từ đó ba tám năm dư;
Ân tình đạo ngãi khôn tận từ,
Từ dẫn nay bảy mươi tuổi trọn.
Thánh đàng rực rỡ, nhà ở vẻn vang;
Nhờ có cha nên mới sửa đang,
Nay con họ rập ràng trên dưới.
Vui thay Cha!
Tánh tình hiền hậu, tướng mạo phương phi,
Ân oai hai chữ bất tương li,
Đời đạo một khi cùng có đủ.
Rộng tay làm phước, vui mặt truyện trò,
Bề giáo hữu trăm việc chăm lo,
Phận riêng mình mỗi đều chín chắn.
Vẫn biết lo câu: *lão lai tài tận*,

Dẫu đương mấy tuổi cũng nhớ một phiên,
Nên đà liệu chữ: *Tử kế phụ truyền :*
Đã có hai cha rày còn vài chú.
Ấy thật là niên cao phước trọng,
Tuổi thất tuần đã nặng gánh công linh,
Đáng khen thay đức trọng danh vinh
Chúc vạn tuế cho thoả tình báo đáp.
Bấy lời thô tạp, đáp ngãi công huân,
Mầng cha nay nhớ lễ thất tuần
Chúc hậu thế đài xuân vạn tuế:
Vạn tuế, vạn vạn tuế!

V — Bài mầng cố Huề (P. H. de Pirey)

NHƠN NGÀY LỄ BẠC (*Tam-toà — Quảng-bình*)

Mầng ngày lễ bạc, trải tấm lòng son,
Vui hớn hở toại chí cha con
Chút lòng thành vào dâng lấy thảo.
Thung huyên đà mĩ hảo,
Tùng bá lại diềm dà,
Dạ cam đành lìa bỏ Langsa,
Lòng nong nả vượt qua Đất Việt.
Hai mươi lăm năm công lao chi xiết,
Vì danh Chúa chẳng tiếc quê nhà,
Bốn mươi sáu tháng cha ở Tam Toà,

Bởi thương người không nài tân khổ.
Bởi cha thương con làng họ,
Nên đã liều đắp bậc chấn bờ;
Vì cha thạo việc quan gia,
Nên cũng giùm cách nầy thế nọ.
Mấy lời khen còn chưa tỏ,
Một tiếng chúc cũng rỡ ràng
Chúc cha đắc trường thọ ninh khang,
Coi họ cho lâu dài thạnh vượng
Công danh cao ngàn trượng
Lời tặng, nhẹ một hơi
Ngày lễ bạc kính hạ bấy lời
Chút lòng thành chúc dâng Vạn tuế!

VI. — Bài mầng cha J. Tuyền

Nhơn dịp lễ vàng (*An-ninh — Huế*)

Vài lời thiển bạc,
Mầng cuộc lễ vàng,
Mầng cha đáng kính,
Tuổi hạc ngoại tám chục xuân thu,
Linh mục triều thiên
Đội đà năm mười niên kỷ.
Chúng tôi nay liệt vị,
Lão ấu thầy đồng ban,
Mầng cha là cổ khí Á thánh Hoan,
Để nối dòng trong hàng linh mục,

Mầng nay tuổi bạc,
Nhớ thuở đầu xanh,
Trong Hội thánh qua năm vị Giáo Hoàng,
Giữa Triều Nam trải mười đời Vương đế.
Nghĩ lại bấy nhiêu năm công lao bao xiết kể
Vì đạo Chúa, ghe phen băng rú trèo non,
Quyết thành thân, nài chi qua đèo vượt bể.
Trường Pinăng qua làm học sĩ
Mà trường Di-loan cũng có lúc lãnh việc giáo
Phước thay đầu bạc, mầng bấy lễ vàng, [sư,
Đã theo Cha Chơn Phước kế dòng,
Mà cũng biết liệu có con nối nghiệp.
Khen thay trong tộc thuộc
Cũng nhiều đấng noi một nẻo dõi một đàng,
Mà làm thơm danh hàng đạc đức.
Tuổi bạc như vầy thật là vinh,
Ngũ tuần hư thế cho là hiếm.
Thấy Cha ông vinh hiển,
Gặp con cháu hiển vinh.
Corona senum filii filiorum,
Et gloria filiorum patres eorum,
Vậy nay dám chúc Cha câu : Lão giã an chi :
Mà cũng xin Cha
Nguyền cho chúng tôi chữ cao niên trường thọ,
Song bởi *per pauci veniunt ad senectutem,*
Cicêrô đã nói, mà thế thượng cũng đã tầng,
Thì ít nữa cho chúng tôi đặng lão thiêng thiêng,

Là « *Senectus quæ non capillis canis in capite*
sed sensibus computatur »
Bấy lời tình thảo
Cụng chén quỳnh diên
Vui rày một hội một lòng
Nguyện cho sau lại đồng hiệp mặt,
Thiên tuế, thiên thiên tuế !

VII — Bài mừng cha P. Luận

NHƠN DỊP LỄ VÀNG (*An-ninh — Huế*)

Long vân gặp ngày khánh tán
Hạc tuế vui đán quỳnh diên.
Bảy mươi hai linh mục quới viên,
Đồng hỉ lạc tâm tình chung cục.
Nay mừng cha Bảo-lộc
Đã rạng tiết linh huân :
Thăng quyền đạc đức vừa giáp vận ngũ tuần.
Hưởng thọ thới bình cũng đà tám ba niên kỷ.
Xem cha già râu ria coi phì mĩ,
Nhớ thuở trẻ thiết nghĩ cũng tốt măng,
Học Pinăng mà người cũng tài năng.
Sinh Phước quả mà cây càng sây quả,
Thật cha như cây tùng bá,
Làm cho thơm vị phục linh,

Thuở ấu thơ cũng khoán bọn môn sinh,
Lúc khôn lớn càng ra tay tài tử.
Nói phô bạt thiệp đáng vào khoa ngôn ngữ,
Hát hỏng ngâm nga cũng trúng nhịp cung [thương,
Oai anh hùng rầm rột Bát-phường,
Tài quân tử vang dầy Tứ giáp.
Ở Pinăng về phải tàu ô ăn cướp,
Dầu mất của song đà may thoát mạng trò văn,
Tại Bái-sơn nọ lâm đoàn kiết bủa giăng
Đặng thoát thân cũng bởi khéo dùng câu thượng sách,
Bấy nhiêu năm công linh hiển hách, thới bĩ [trầm phù;
Song vì cha trông phước thiên thu,
Nên đã đành tân toan nhứt đán.
Việc giáo nhơn đã cao tài tính toán,
Phần đệ tử cũng tốt nghiệp di truyền,
Đã có ba đệ tử nối gót linh quyền
Lại thêm một đích tôn kế hàng thần Phẩm.
Vậy dầu cha hưu trí cho thân già yên thấm,
Song cũng đã liệu cho có kẻ thế tay cha,
Ấy thật là gậy trẻ đỡ thân già
Cùng là mão vàng xuê đầu bạc. *Baculum* [*senectutis,*
Corona senum filii filiorum.
Chúng tôi nay linh mục đồng ban
Mầng lễ vàng tỏ tình huynh đệ:
Mầng cha giáp ngũ tuần quyền chánh tế,
Chúc cha bách tuế đắc khương ninh

Ở đời lão giả an bình
Lìa thế, phúc vinh thọ vức;
Thiên tuế, thiên thiên tuế.

VIII. — Bài mầng cha Đ. Phẩm

NHƠN DỊP LỄ BẠC (*tại Nước-ngọt — Huế*)

Cuộc đời chóng xế
Sự thế mau tan,
Phước ta nay Chúa để vẹn toàn,
Đồng hiệp mặt dự bàn lễ bạc.
Lễ bạc mầng cha bửu hiệu Du-minh,
Hai mươi lăm năm công trình đà nặng gánh,
Nhớ cụm thung huyên.
Đã vun trồng miền Sơn quả,
Lúc trổ nhành tùng bá.
Chốn Phước quả mở đầu tay,
Kể từ đó quả càng sây, phước càng trọng
Phước trọng để mặc lượng Chúa để đời sau,
Quả sây ta đã tương thấy trước:
Kìa từ Nam-phổ dẫn xuống Thuận-hoà,
Nguồn thánh thủy cũng đà lai láng.
Từ Chùa-nghe dẫn vào Hà-vĩnh,
Bề lao đao cũng khá khen thay,

Bởi muốn đem chiên lạc đàng chính đặng
Chốn Qui-lai đã ra tài địch trận, [qui lai,
Vâng lệnh trên cho tâm tình Cu-lạc,
Nơi Cu-lạc việc điền thổ cùng là khéo liệu giỏi
Việc giáo hữu đã dài ngày lo lắng, [toan.
Nhà Dục anh cũng có lúc chăn xem,
Bởi đã tận tâm thủ trọn niềm,
Nên trên dưới cũng đem lòng ái mộ.
Vã khen thay !
Cha cũng đã giữ trọn câu phụ truyền tử kế,
Biết phận mình có lúc lão lai tài tận
Nên đã liệu cho có đệ tử phục kỳ lao.
Đệ tử ấy là cha bổn sở họ đay bây giờ.
Vậy chúng tôi nay hiệp vầy nơi Nước-ngọt
Lòng nhớ mấy thuở chén cay, [dày,
Mà mầng cho cha già đặng phước trọng công
Lại chúc cho đệ tử ngài đặng danh thơm tiếng
rạng. [khoẻ,
Nguyện chúc cho cha già càng sống lâu sức
Ngõ thêm công phước dành để đời sau.
Nầy lễ bạc đã tươi màu,
Sau lễ vàng càng rực rỡ.
Lại chúc cho đệ tử ngài đang cai sở Nước-ngọt,
Đặng cam lòng ngậm chén nước cay,
Ngõ cả hai đặng đẹp mặt nở mày
Mà làm thơm danh Chúa cả nơi trần thế,
Hầu đặng vui vẻ một nhà,

Khong khen một Chúa,
Chúc rằng vạn tuế vạn tuế.

IX — Bài mầng cha J.B. Học

NHƠN DỊP LỄ BẠC, (*Cây-da — Huế*)

Mầng ngày lễ bạc
Trải tấm lòng son,
Mầng Cha mĩ hiệu Trần Gioang,
Nay vừa sáu mươi niên hỷ.
Thuở mười hai niên ấu,
Đã quyết dò biển thánh rừng nho ;
Qua mười tám xuân thu,
Bèn từ giã trời Nam đất Việt.
Trường Phinăng thẳng tới,
Chín năm tròn, lòng hằng láu đáu tập lễ học văn;
Trường Lý-đoán lui về,
Ngũ niên dư chỉ thon von tu thân khắc kỷ
Ở Phinăng chín chắn bề luật mẹo,
Đặng ngồi toà chăm ngó anh em ;
Trường Lý-đoán rõi rành việc tính toan,
Cầm chìa khóa vô ra tiền bạc.
Bàn tính khôn ngoan, nghiêm trang mực thước,
Nên dặng làm Tá lý trong Hội Chúa Bà,
Bề trên tin cậy, ai nấy yêu đương,
Hẳn đã có điềm lành giữa hàng đạc đức.

Ấy lúc thơ bé. mà đã xông vị chi lan,
Đến tuổi thành nhơn ắt cũng trỗ ngành tùng bá;
Ba mươi ba tuổi vừa vinh thăng quyền linh
mục,
Ấy là lúc Chúa Cứu thế khỉ việc giảng rao;
Nay Cha Gioang cũng như thế :
Hai mươi bảy năm, những chắp kế chuỗi tân
Đầu năm Quí tị đến Cồ-vưu [toan,
Ở năm năm những chăm bề giáo hoá,
Cuộc Lavăng bài trí cũng uy nghi,
Mãn vận Bính thìn vào Ngô-xá,
Việc tấn giáo mở mang đã thạnh vượng
Song rủi thay ! Mưu đời độc thiểm !
Chước quỉ quoái tinh ;
Bỗng không nổi trận gió lôi đình
Đâu đó thấy nhơn tình phản phúc.
Khắp nơi đã vậy. Ngô-xá cũng vầy.
Thấy đoàn con như chiên nọ lạc bầy,
Chạnh lòng cha dường dao kia cắt ruột.
Đầu Ất tị cha vào chốn Cây-da,
Nhà thờ gọi rằng có, nhà ở vốn hẳn không.
Cây cối chưa ai trồng. Đất đai còn chật hẹp.
Khen thay ! Tay khéo liệu. Trí khéo toan !
Chưa mấy năm mọi sự đều vẽn vang,
Cơ đồ đà rực rỡ :
Vườn tược dim da. Cửa nhà hoác lác.
Ấy nhà nầy như dấu tiền hô,

Để mà coi: Nhà thờ một mai cũng như thế.
Miễn cho cha được cao niên trường thọ
Miễn cho họ đồng phụ lực gia tâm,
Tiếng Cây-da mà ròng tốt ruột,
Thì trăm việc đều nên, muôn năm còn nhờ:
Nhớ lễ bạc tay cầm ngọc trản,
Nhớ nhớ mới cụng chén quỳnh diên,
Nhớ lục tuần chúc câu: Vạn tuế.

X. — Bài mầng cha Mới (C.-M.)

NGÀY VINH QUI VỀ HỌ NGỌC-HỒ — HUẾ

Cúi lạy Cha,
Quyền cao nan ví
Chức trọng khôn lường,
Quyền linh mục rất đổi hiển vang,
Chức chánh tế lại càng tôn quí.
Nhớ cha xưa tình vàng trí ngọc,
Quyết tu thân chăm học lo hành,
Chúng con nay lễ bạc lòng thành,
Mầng quới thể thơm danh xứng vị.
Phước tay! Mắt thấy Hồ chiếu Ngọc,
Ngọc-hồ nay phúc lộc khôn đang.
Linh hỡi! Tay bưng Chén kim Hoàn,
Hoàn-chén (1) nọ linh thiêng nào vi?

(1) Hoàn-chén ở gần Ngọc-hồ, là một nơi kẻ ngoại lấy làm linh.

Phước song thân an phần sinh tử
Sinh ba con rạng chữ anh hùng
Mầng lưởng lộc phúc lộc thỉ chung
Nhớ mấy Đấng dâng lòi niệm ký.
Chúng con nay đồng hưng đồng hội,
Hội cùng nhau lễ mọn đến dâng
Ai nấy đều cả chúc cả mầng
Mầng hết thảy tâm tình hoan hỉ.
Chúc cho cha an bình cõi thế
Hằng giữ trọn việc hệ tay trao
Ngõ đời sau hưởng lộc thiên tào
Đặng hiển vinh quyền cao Chúa ủy.

XI -- Bài Từ giã cố Lễ (P. Lemasle)

KHI GIÃ TỪ CỔ-VƯU MÀ VÀO HUẾ

Vải lời vắn tắt, một nghĩa lâu dài ;
Bấy lâu nay ngày tháng vãng lai,
Rày đến buổi đó đây ly biệt.
Tình thương thương lại tiếc ;
Lòng tiếc, tiếc càng thương :
Nhớ cha ở Quảng-trị bấy năm trường,
Chốn Cổ-vưu không tháng nghỉ.
Vì thương giáo hữu, nên cha đã đành tâm lao lý,
Bởi giúp các cha, bất cố chi cam dạ tân toan.

Khi lên chốn tĩnh đàng,
Khi vào toà Công-sứ,
Biết bao nhiêu đều sự sanh, sanh sự,
Biết mấy là chuyện không được, được không,
Cha chẳng quản nhọc xác tốn công,
Miễn cho an lòng kia bụng nọ.
Ai kể xiết đoạn trường lao khó,
Nói sao cùng mấy nỗi la gian truân:
Miền Dinh-cát thứ cứ phiên luân,
Cha viếng thăm giúp giùm trăm chuyện.
Sở Cổ-vưu đạo giồi đức luyện,
Họ đượm nhuần chan chứa nhiều ơn.
Ai biết suy hơn thiệt, thiệt hơn
Ắt động tình tiếc thương, thương tiếc,
Bấy lâu nay cũng ghe lần ngồi tiệc,
Miệng cười hả hả cầm chén hân hoan;
Rày đến buổi dùng một bữa đồng ban,
Mắt động rưng rưng bưng li từ giã.
Nầy là ly đầy ân tình hoà nhã.
Nầy là ly hội bĩ ngã tương li;
Tay cầm chén lưu li,
Mắt cầm hàng lưu lụy.
Giã từ Cha xa miền Quảng-trị,
Vào sở mới nhập sở Thừa-thiên.
Chúc cho Cha vạn sự bình yên
Tình cựu ngãi thiên niên hằng nhớ.

XII – Bài mầng cụ Đông-Các (Ng. H. Bai)

VÌ ĐẶNG KHUÊ TINH COM. ORD. PIANI.

Thơm danh đạo thánh,
Sáng cảnh Việt-Nam:
Chốn Roma sắc ngọc vừa ban,
Toà Thuận Huế chuông vàng mới khỉ.
Đông tây đưa tiếng chúc,
Nam bắc gởi tin mầng:
Mầng quí thể chói lói bội tinh;
Chúc Đại nhơn quang vinh thánh chỉ.
Thật trong đời không mấy kẻ,
Giữa thế dễ nào ai?
Cõi đông dương đã rạng tiếng anh tài,
Bên Âu quấc còn bay hương đạo vị.
Phò vua giúp nước,
Thời duy biến không chậy mối kinh luân;
Đạo Chúa ngãi tôi,
Buổi tàn toan chẳng rời dây chí khí.
Thuở mười hai niên ấu,
Suy đàng thế phước tợ một gánh vô duyên;
Chừng ba bảy xuân thu,
Học nẻo văn chương dường năm xe hữu phỉ.
Dạ đã đành khi tục tinh tu,
Lòng chỉ quyết Tông đồ phẩm vị.
Song nhơn nguyền như thử,
Mà Thiên lý vị nhiên: âu là [phu,
Đăng đương lộ đã đành để cho Đấng trượng

Nẻo vân trình còn xa xem chờ Người nghĩa sĩ.
Vừa mới ra tay
Coi chừng Nước Việt đậu lại cách bao lâu,
Bỗng liền nhẹ cánh
Nhắm thẳng Non đông bay lên không mấy thí.
Thiên tư suốt chúng,
Tài trí tuốt vời:
Câu tư dân độ thế chẳng hề lơi,
Chữ kinh Chúa ái nhơn hằng nắm kỹ.
Nam-bang nay ví đời Thuấn đế,
Nhờ Cao-dao hữu chế giang sơn;
Mẫu quấc nọ khác thể Huệ vương
Gặp Mạnh Tử luận bàn cơ trí.
Việc nước mấy ai qua?
Cuộc nhà khôn kẻ ví.
Đã hay câu Sĩ Kiêm bá nghệ
Nhưng còn lo sáng nghiệp trợ nông thương;
Hằng niệm chữ ngãi trọng thiên kim,
Nên chẳng tiếc vừa công khai đạo lý.
Khẩn trưng miền tam Phước.
Lưu để dấu ngàn thu:
Phước-môn nay đã rực rỡ cơ đồ,
Phước-sơn nọ cũng nguy nga địa thế.
Nhà dục anh thơm danh cửa Phước.
Nơi khô thổ mà tứ quí trổ thanh ba;
Người ẩn sĩ quyết chí đàng nhơn,
hCốn Sơn lâm mà tam canh nghe thầm thĩ.

Phước sa nọ nhuần sa ơn chẳng ngớt,
Giáo nhơn hiệp hội thành cơ,
Cao xá kia thí xá hưởng nào nguôi,
Quí xã toại tình thích ý.
Ấy thật Huân lao vu thiên hạ
Đức nghiệp chốn càn khôn,
Tứ hải thanh danh dậy tiếng đồn.
Cửu trùng ngọc ấn châu phê y thử,
Bước văn giai qua lại đền Đông các
Phước-Môn Bá tước tặng uy nghi,
Kiêm võ sĩ gia công hộ Thượng binh,
Phiô đề sắc ban tán mĩ.
Thánh Toà ban khen đức nghiệp,
Long Điện cũng ngợi huân lao;
Mày đay dây gấm rực rỡ xiết bao,
Kim khánh tua vàng vinh vang khôn kể?
Chúng tôi nay, tay cầm ngọc trản
Dạ kính kim tinh,
Mầng Quan cụ khương ninh
Chúc Đại nhơn khánh hỉ.
Thiên tuế, thiên thiên tuế!

XIII — Bài mầng Bổn mạng Cha sở Mỹ tho

Lạy mầng cha yêu dấu,
Tỏ chút dạ mến thương:
Kể từ ngày cha li biệt cố hương,

Qua đất Việt mở mang đạo lý,
Công linh đà hảo Mỹ,
Đức nghiệp lại thơm Tho
Bề đạo thánh trăm việc trăm lo
Cuộc văn minh mỗi đều mỗi tấn.
Phong lôi dầu mấy trận
Sóng vỗ mặc đòi cơn,
Tâm can như đá trụ chẳng sờn
Chí khí tợ vàng ròng không núng.
Đoàn chiên non ăn thiếu dụng,
Cha dọn đồng cho sẵn cỏ tốt tươi ;
Mấy trẻ biếng học ham chơi
Cha lập sở cho có trường giáo huấn.
Trường Anh em nước xuôi gió thuận
Ấy nhờ ai mà nhắm thẳng hoa tiêu ?
Sở Các bà phong thuận khí điều,
Cũng vì đó mà trổ sinh bông quí.
Người lành mạnh đà phỉ chí,
Kẻ liệt lào cũng thích tình.
Đã tuyền vẹn câu CÁCH TRÍ chữ VỆ SINH
Cùng chẳng lơi tình ÁI NHƠN lòng KÍNH CHÚA.
Chẳng nài tốn hao tiền của,
Bất quản khó nhọc công lao,
Miễn cho Đạo Chúa tiếng rạng danh phao
Nối gót Tông đồ ngày lo tháng liệu.
Gioang bia danh đề thánh hiệu
Gẫm ý vị cũng nhằm tên,

Đàng Thiên quấc hằng suy nghĩ chẳng quên,
Phận Tông đồ những âu lo hăm hở.
Ấy công Cha đã rực rỡ
Rày Giáo hội đặng hoan hân,
Dâng tấm lòng đáp nghĩa thâm ân,
Xin Cha nhậm chút tình bạc lễ.
Thiên tuế, thiên tuế, thiên thiên tuế.

XIV — Bài trẻ đồng nhi tạ các cha,

NGÀY RƯỚC LỄ BAO ĐỒNG

Cúi lạy hai Cha,
Công linh cực báu, ân huệ cao dày;
Thương chúng con bé mọn thơ ngây,
Đã dắc dìu vẽ vời bày đạo lý.
Ơn sinh thành đâu ví,
Công cúc dục còn thua:
Hai cha hằng nếm đắng ngậm chua,
Cho chúng con thông mùi đạo vị.
Vẽ vời cho biết nơi sinh Ký
Dạy dỗ cho hay nẻo tử Qui,
Ở đời cho rành rõi thị phi,
Ngõ hầu khi thác đặng qui cõi trời.
Ấy cũng nhờ hai cha răn dạy vẽ vời,
Nên chúng con đặng như lời sở nguyện.
Việc hai cha đà xong chuyện,

Phần chúng con còn tập luyện thi hành
Giữ y lời mới trọn công danh,
Mới an bổn phận, mới đành công ơn.
Vậy thì một tấm lòng đơn, hai câu tín ngãi,
Xin hai cha cứ một tình lân ái,
Thương chúng con khấn vái nguyện cầu,
Cho chúng con trọn đạo trước sau,
Hằng nắm giữ làu làu chớ chầy.
Ước trông như vậy, khẩn nguyện như vầy,
Mới thoả tình đạo ngãi trò thầy
Rày vui một sở, sau vầy một nơi.
Khoái lạc đời đời, hỉ hoan kiếp kiếp.

XV — Đồng nhi vào tạ cha sở

SAU KHI RƯỚC LỄ BAO ĐỒNG

Bài khác

Thân lạy hai cha
Chúc mầng vạn tuế.
Phận chúng con phàm hèn thơ bé,
Nay mới đặng ơn trọng vô đang:
Đặng rước Chúa cả cao sang,
Được đầy ơn trên nhuần nhã.
Ấy ơn rất lạ!
Ấy phước khôn tày!
Nhưng nhờ ai mà đặng phước nay?

Âu cũng nhờ hai cha vẽ vời dạy dỗ.
Hai cha đã cam bề tân khổ,
Chẳng màng chi lao nhọc đắng cay,
Đã xuất thân xem sóc thường ngày,
Lại liệu cho các thầy dạy vẽ.
Đạo Chúa rõi rành mọi lẽ,
Việc mình cũng biết đủ đều,
Biết đàng sửa nết cheo leo,
Biết câu tu thân khắc kỷ.
Công ơn cha mẹ cho là quí,
Đức nghiệp hai cha lại trọng thay!
Biết lấy chi đáp nghĩa cho tày,
Dâng tấm lòng đền ơn lấy thảo.
Các lời hai cha răn bảo,
Dường của quí trối để ngàn năm;
Nguyện cho chúng tử lưu tâm,
Giữ trọn niềm đừng lơi một tấc.
Bấy lời tình thật,
Tỏ tấm lòng đơn
Ơn hai cha trọng quá Hoài sơn
Lòng chúng con nào đâu dám phụ.
Thiên tuế, thiên thiên tuế.

XVI — Bài mầng Đại Tướng Joffre.

Cõi Đông-dương sáng giường hào kiệt,
Nơi Đất-việt rạng tiếp anh hùng,

Tứ phương dội tiếng tợ chuông rung,
Nhứt phiến hoà lời đồng chúc hạ,
  Lâm thời giặc giã,
  Gặp tướng khôi ngô,
Giang sơn mới dựng nồi cơ đồ,
Võ sĩ chẳng ngại cầm thiết khí,
Vạn sự gay go hồi mới khỉ,
Đa đoan rối rít thuở đầu tiên,
Tướng anh hùng vững dạ chẳng phiền,
Người trí dõng kiên tâm nào núng,
Đẳng nghịch lăng cường như chóng,
Marne túng thế dường vây,
Hay đây mỏ sóng bổ về Tây,
Bỗng chúc cơn mưa nhào phía Bắc,
Ấy nhờ ai dìu dắc?
Âu bỡi đó khéo đưa
Đứng bóng đầu đội chính trưa
Vầng hồng vẫn tỏ điềm khi rạng
Ấy phước thay miền Phú-Lãng
Thêm mầng bấy cả Âu-châu
Đấng tứ phương khẩu tụng bấy lâu
Rày dân Việt mắt xem vừa lúc
  Muôn lời kính chúc
  Một dạ hân hoan
Mầng Đại Tướng bách thọ ninh khang
Chúc Pháp việt song toàn thới thạnh.

TIẾT THỨ HAI

Những Bài ca nhạc khi rước, khi đưa Đức Cha

§ I. — Rước mầng Đức cha

BÀI THỨ 1 : *Theo cung* Omni die

Refr. Mầng xem ngôi trọng,
Ngôi cao danh vọng,
Nên ta cất giọng hát vang lừng;
Vạn lạy kính dâng,
Ca nhạc rân rân,
Hoan hân tâm thần thảy vui mầng.

Coupl. 1 — Loài mọn chúng con,
Lâu những thon von,
Trông cha ngùi ngùi chẳng khi đừng.
Rày đặng xem cha,
Hết dạ thiết tha,
Đồng thanh hiệp giọng hát khen mầng.

2 — Phận hèn chúng con
Trí bạc sức non
Quyền cha cao trọng thấu thiên đình,

Ngàn giọng ngâm nga
Muôn lời xướng ca
Dầu chưa đối đặng cũng tỏ tình.

3 — Quyền trọng chức cang
Đấng bậc oai vang
Ngự ngai Giám mục chăn chiên hiền.
Diện mạo oai linh
Trí huệ thông minh
Danh thơm tiếng rạng khắp Nam miền.

4 — Rày hội chúng con,
Như vạc thấy non,
Xem cha nhãn tiền đã phỉ nguyền;
Lễ bạc đến dâng
Hỉ lạc bâng khuâng
Ơn sâu ngãi trọng giữ vẹn tuyền.

BÀI THỨ 2: *Theo cung* Giêgiu Thiên Chúa

1. Hôm nay chúng tử đồng tâm vui vầy,
Thấy cha phen nầy hỉ lạc khôn khuây.
2. Xem cha yêu dấu, lòng con vui mầng
Hỉ hoan tâm thần, mầng rỡ bâng khuâng.
3. Nay cha thương đoái, đoàn chiên cơ bần,
Đến ban lương thần, rộng lượng gia ân.
4. Chức Cha tôn quí, quyền cha lạ lùng,
Ví như cửu trùng, sánh tợ thiên cung.

6. Đời nay mấy kẻ vi cha cho tày,
Phước no công dày, đức trọng quá thay !
6. Nay cha đến viếng chúng con phỉ lòng
Xướng ca hiệp đồng dâng tặng năm bông.
7. Kính dâng hoa trắng bền sắc tươi màu,
Khiết trinh làu làu, sáng tợ trân châu.
8 Kính dâng hoa tím mầng ngai Giám toà,
Công danh chói loà, tính đẹp như họa.
9. Huỳnh ba xinh quí mầng tay nhẫn vàng,
Nói phô dịu dàng bộ diện nghiêm trang.
10. Gian nan trăm nỗi thương con hết lòng,
Kính dâng hoa hồng tỏ dạ thông công.
11. Sắc xanh hoa lý thơm tho dịu dàng,
Chúc câu thanh nhàn cõi thọ hiền vang.
12 Ngâm nga ca xướng mầng cha bấy lời,
Nhớ cha muôn đời trọn đạo khôn lơi.

N. B. *Hai bài trước nầy hát khi rước đi dọc đàng, còn mấy bài sau thì ca khi tới nơi nhà.*

BÀI THỨ 3 : *Kim tiền ca*

Chúng con lạy Đức Cha,
Nay đến viếng thăm sở khó hèn,
Không chi thảo, trốn hèn lạy mầng cha,
Mầng ngâm nga, khoái tâm thần.
Vui hớn hở, vui muôn phần,

Bỡi xem tỏ cha lần gót son, đến viếng con•
Nay chúng con phần hạ
Hiệp dạ vui vầy
Quì lạy Đức thầy,
Thanh đồng cất tiếng âu ca,
Tỏ tình yêu mến thiết tha,
Chúc câu trường thọ, trường thọ,
Con mọn mầng cha, chúc gia trường thọ.

BÀI THỨ 4 : *Kim tiền hựu ca.*

Giáo nhơn rày hỉ hoan,
Vui hớn hở, lỗ bộ trang hoàng.
Chiêng trống nổi trên đàng cờ chưng,
Hầu kính dâng, vui khôn chừng,
Mầng hăm hở, tiếng vang lừng,
Lòng phới phở, ca mầng tỏ tình thâm,
Hoà khúc âm,
Nay chúng con loài mọn
Dám chọn ít bài, hiệp tới kim bai.
Vắn dài tỏ dấu thiết tha
Dâng lời chúc kính âu ca
Chúc cha trường thọ trường thọ,
Nội họ đồng thanh chúc câu trường thọ.

BÀI THỨ 5: *Lưu thủy ca.*

Hiệp đồng dạ hỉ hoan,
Cất tiếng mầng lẫy lừng ca xang,
Xem cha rày đến viếng họ bình an,
Nên con họ lớn nhỏ ai nấy,
Thấy cha lành cam đành viếng thăm,
Bèn đồng tâm thanh trầm rập tiếng
Mầng cha đến viếng viếng, viếng thăm,
Ban ơn trọng muôn năm khôn đền,
Nhuần tay ngọc, giội ơn Trên,
Giúp giữ đạo, sau lên cõi trời:
Vậy nay chúng con đồng lời,
Xin dâng tiến, dâng tiến đôi bài
Muôn ơn tạ, tấc dạ nào phai
Dâng nghĩa trong chút giọng hoà hai
Đáp ân tình muôn năm nhớ hoài.

BÀI THỨ 6: *Lưu thủy hựu ca.*

Chờ đợi chờ thon von
Nay khoái lạc đường vạc gặp non,
Xem cha rày đến viếng họ chúng con,
Chức cha trọng không giọng khen xứng,
Phước cha ngời khôn lời sánh so!
Quyền Chúa cho qua lò tao hoá,

Quyền cha cực thánh, thánh... thánh tai!
Trong thiên hạ dễ ai sánh tày,
Quyền đâu trọng dễ nào hay?
Chức vương vị há đâu sánh bày?
Trời cao chưa men sánh tày,
Ai đâu dám, đâu dám ví rày.
Nay con mọn dâng trọn lòng ngay,
Không chi trọng, chút giọng hèn nay.
Tiến đôi bài chúc cha tỏ tình.

BÀI THỨ 7: *Tứ cảnh*

Chúng con rày mầng phất phới,
Nay cha tới thăm viếng chốn nầy,
Vui ơn lạ lòng dạ khuây khôn khuây,
Chốn hèn đây nõ mấy thuở như nay
Rày gặp hội rồng mây.
Nay cất giọng, đồng bái vọng
Chức trọng quyền sang,
Danh đồn nổi dội cõi (bang) Nam bang;
Ở trần gian lâm nhiều nỗi tân toan,
Cha làm Đấng ủi an;
Con thơ dại, cha khoan đại,
Chẳng nại viếng thăm.
Muôn ơn trả nào thoả (thâm) ân thâm.
Nay đồng tâm, lại hiệp giọng ca ngâm
Để đáp ngãi đức âm,

Chữ tình thâm, luôn những nhớ nào quên?
Ơn trên phù trì,
Giúp cha rày hồn xác đặng phương phi,
Khỏi những sự gian nguy,
Hằng bình an lo việc Chúa hằng ngay,
Quản hay chiên lành,
Vinh danh lưu thanh muôn đời
Rạng ngời cõi trời (thơi) thảnh thơi.
Đang nơi thế nầy,
Xin cho đặng sum vầy cha con.

BÀI THỨ 8 : *Tứ cảnh hựu ca.*

Chúng con hèn mầng xao xiếng
Bởi nghe tiếng cha viếng chốn nầy,
Cho dầu gặp một chặp hay cũng hay.
Huống nữa nay đặng phước gặp đôi ngay,
Nên càng đặng mầng thay.
Chức cha trọng đâu dám vọng,
Cất giọng mầng cha,
Cha cầm trị quỉ mị ma tinh ma,
Cha truyền nó liền phục quyền cha,
Chẳng có dám sai ngoa.
Dân mang tội, ơn cha giội trăm lỗi liền tha,
Ban lương thần hộ dưỡng (dân) nhơn dân,
Cha truyền răn kẻ khâm phục tùy vâng,
Sau mới đặng an thân.

Mầng vì cha, chức phẩm lớn quyền cao,
Giảng rao tin lành,
Cha cam đành lâm ngàn nỗi sầu bi,
Để cứu nạn dân nguy, chừa đều phi,
Qui nẻo chính cùng nhau, đến sau lên trời,
Nghỉ ngơi thảnh thơi thanh nhàn,
Vững vàng chững chàng non như non,
Chúng con khẩn nguyền,
Chúc cha đặng vinh quyền hiển ngai.

BÀI THỨ 9 : *Tứ cảnh hựu ca*

Vui khôn chừng, mầng khoăn khoái,
Cha làn ái thương đoái con hèn,
Nay chẳng nệ hạ thể thăm đến thăm,
Chút tình thâm hoà chút giọng ca ngâm
Dâng đáp lượng quảng tâm
Cha oai lạ, trong thiên hạ mấy kẻ tày cha,
Xem tường diện mĩ thiện hoa như hoa.
Kìa mấy khoa Thừa Bình Tự cả ba
Nào mấy kẻ sánh qua :
Danh cha trọng, ơn cha rộng,
Ba tình đồn xa,
Trong Nam Việt hào kiệt qua khôn qua
Hội chúng con nay đặng phước trọng cha
Nên mầng rỡ khôn đang. [ban
Mầng hỉ hoan,

Cất cả tiếng mầng cha,
Thiết tha tâm tình,
Nay thân trình tỏ tấm dạ toàn tinh
Giữ trọn nghĩa tử sinh
Rày đồng thanh dâng chữ Phước trường
Khương sinh Thiên Toà [vinh
Xướng ca ngâm nga rập ràng,
Nhịp nhàng hiệp đoàn vui a vui!
Chúng con hiệp lời,
Chúc cha đặng rạng ngời công danh (bis)

BÀI THỨ 10 : *Cổ bản ca*

Nay chúng con vui hiệp quì trước Giám Toà,
Dám dâng mình đồng tình thiết tha,
Cất tiếng vui khen ngợi đờn sáo ấm hoà
Vui thay rày gặp ngày mầng cha;
Hoà nhạc hoà tâm đồng hiệp đồng ca đồng ca.
Hớn hở mầng thay hôm nay vui vầy,
Mầng cha đến viếng thăm chốn nầy.
Ban thần lực hộ vực giáo nhơn,
Xuống ơn nhuần gội lòng nay,
Phước nào đặng may khoái lạc thay!
Thánh đường đèn hoa chiếu giọi,
Ngoài trong đều lẫy lừng, trống kèn rân,
Cổ nhạc mầng cờ chưng phách nhịp mầng
khôn chừng.

Đua nhau rùng rùng đến hầu dàng.
Ngóng đợi nay đã đến kỳ mầng thay khoái
thay,
Thấy người thấy người lương giáo đông đảo
sum vầy.
Hội giáo nầy lòng đây chứa chan,
Đượm nhuần ơn ban, hỉ hoan tiếng lừng vang.
Chúc mầng chúc mầng bấy lời.
Tấm lòng tấm lòng chẳng lơi,
Ân tính như hình sơn hải sơn nhớ mãi muôn
đời.

BÀI THỨ 11 : *Hành vân ca.*

Chúng con rày, chúng con rày,
Rất đỗi là mầng thay
Vì ai nấy xem thấy cha đay.
Lâu nay chờ đợi :
Cùng nhau đến sàn chầu,
Dâng lễ bạc vài câu,
Chứng đạo lành lòng thành con thảo
Hằng ghi dạ.
Chúc mầng đức cha phước thân già,
Rày an lạc, sau lại dinh ba.
Đoàn chiên Chúa lo lắng dắc dìu,
Lao khó trăm chìu
Chẳng hề lơi tình yêu.

Hội giáo nầy ơn Cha đà thương
Nay về thăm viếng,
Vui xem mặt yếng như gương.

BÀI THỨ 12: *Đồng nữ ca*

Chúng con phụ nữ thơ đào
Đưa nhau hớn hở đám vào hầu cha.
Ơn cha sánh tợ ngọc ngà
Phận con mọn mảy ví là trần ai.
Ơn sâu ngãi trọng nhớ hoài
Lấy lời tỏ dạ một bài ca ngâm.
Ơn trên nhuận rưới thâm dầm
Lòng đầy khánh sủng khốn cầm tiếng vui.
Dầu thơm tố hạp bay mùi
Bảy ơn thần thánh ngùi ngùi chẳng quên.
Xin cho lòng vững chí bền
Thành tâm giữ đạo để đền công cha.
Công cha khá ví sơn hà,
Lòng con eo hẹp nay đà chứa chan.
Cho dầu lá héo bông tàn
Lòng thương dạ mến như tràng hoa tươi.
Thế gian nóng một lạnh mười,
Tình thâm phụ tử lâu đời chẳng phai.
Nguyện cho cha sống lâu dài,
Đoàn chiên nhờ phước trong ngoài phủ phê.
Đời nay phụ tử để huề

Đời sau lại đặng hiệp về một nơi,
Cùng nhau vui hưởng cõi trời,
Muôn năm hiệp mặt ngàn đời chẳng ly.

Học trò mầng Đức Cha

BÀI THỨ 13: *Theo cung* Marseillaise

Hiệp giọng đồng dàng vài lời tỏ chút tình,
Mầng cha chức trọng oai quyền hiển vinh.
Nội trường nay xem thấy cha viếng thăm gia
Lòng ai nấy vui xem thấy cha mình, [đình,
Thấy xem cha lòng con rất hỉ lạc.
Bởi vậy thì nay chúng con đều vui mầng.
Một lòng khoăn khoái chí tình bâng khuâng,
Trổ tiếng ca rân hoà cổ nhạc,
Ấy là ngày xưa nay những ngóng chờ tròng
Tiếng ngâm nga ca nhạc lừng, [chừng
Kính chúc cha tỏ dạ mầng;
Mừng cầu mĩ tú, khương ninh, khánh thọ;
Chức sau lên chốn cửu trùng.

BÀI THỨ 14: *Theo cung* La Victoire

Nay sĩ trường đều hiệp mừng.
Dạ đầy vui thánh, tiếng vang lừng,

Kinh dâng bài nhạc,
Hoà thương, hoà mến, hoà lạc;
Thương cha lành lòng dạ thành
Một tình cám mến, chết cam đành;
Ơn cha cao dày, quyền cha rất nên là trọng,
Phận mọn loài con, bấy lâu chờ đợi trông [ngóng
Gặp rày khôn xiết hỉ lạc tâm tình;
Đời nay chúc phước thọ, gia trường thọ,
Đời sau hằng nhàn lạc ngự toà vinh.
Vạn lạy mừng dâng kính chút tình thâm ngãi [trọng.
Ngõ đáp tình cả cha khấng viếng trường,
Xin cha lành khấng giữ lòng lân ái vô lường,
Chúc cho hội Môn sinh đắc an lạc;
Xin cha lành khấng giữ lòng lân ái vô lường,
Chúc cho hội Môn sinh đặng lạc khương.

---

§ II. — Bài đưa Đức Cha.

BÀI THỨ 1 : *Theo cung* Quem terra

Refrain Nay đưa cha về toà con ở lại,
Dạ sầu theo cha hồng sa châu lụy
Rày mặt lìa cha lòng con bát ngát,
Cất thanh xướng hát từ tạ lòng cha,
Cất tiếng âu ca từ tạ cha lành.

Couplet

1. Dầu mặt lìa xa, lòng cha không ngái,
Xin cha khấng đoái nhớ đến con hèn,
Dầu gặp buổi đen, lòng con không biến
Ơn cha khấng viếng ai quên cho đành.

2. Rày hội chúng con nhờ ơn cha rưới
Ai ai trên dưới say no ân lành ;
Đồng dạ đồng thanh đưa cha lui gót,
Đắng cay chua xót thấy cha lên đàng.

3. Ngàn dặm tình thâm đồng tâm dàng tiến,
Đáp ơn cha viếng chúng con phen nầy,
Sầu nọ còn khuầy, lòng đây nhứt sắc,
Mặt trời dầu tắt, tình thâm không tàn.

4. Dời tạm lìa nhau, ngày sau sẽ thấy,
Cha con lúc ấy hỉ hoan một nhà,
Mặt rày lìa cha, lòng đang trông ước,
Xem cha trên nước tiêu diêu thiên đàng.

5. Từ tạ lòng cha dâng câu mĩ tú,
Chúng con xin Chúa giúp cha an toàn ;
Rày ở trần gian, hỉ hoan hồn xác,
Khi sống khi thác, Chúa cho yên hàn.

6. Rày nguyện cùng cha, xin cha giúp phước,
Cho con thắng lướt, chước mưu quỉ tà ;
Đã chịu lời cha ủi an thiết yếu,
Chúng con khắn tríu như neo vững vàng.

BÀI THỨ 2 : *Nam ai ca*

Đưa cha đôi chữ an bình,
An tình quảng đại ;
Nay con dại lìa cha rất đổi thiết tha,
Mới vui hiệp mầng cha
Sao rày lìa biệt cách xa ?
Nơi thế tạm rày chóng đổi dời là ấy là !
Trông sau có buổi vui vầy một hội ;
Thấy đặng hình cha trên chốn thiên gia.
Ơn cha rưới đầy dạ nầy,
Nhớ hoài mạy mạy nào khuây,
Nhớ muôn đời dạ nào lơi ?
Nhớ ơn không rời.
Công ơn cha nặng tợ Thái sơn,
Lấy gì cám tạ xứng ơn ?
Dâng chút mọn lòng đơn,
Xin cha khấng nhậm tấm lòng đơn.
Giữ vẹn tuyền không sờn.

§ III. — Các bài mầng Lễ bạc các Cha Tây Nam

BÀI THỨ 1 : *Tứ cảnh ca*

Chúng con rày mầng hoan hỉ,
Vui ưng ý ca lý ít bài,

Vui lễ bạc khoái lạc nga ngâm nga ;
Vui vì cha đành lìa cõi Langsa,
Thương Nam Việt cha li biệt
Trăm việc cố hương,
Cha vui dạ vất vã phương trăm phương.
Bởi lòng thương cứu dân ngoại khỏi ương.
Cha vào cõi Đông dương.
Công cha trọng, phước cha rộng,
Cảm động hà sơn,
Xin cha Cả rộng trả ơn muôn ơn;
Phước vinh ba Chúa dành để cho cha,
Trên cõi thọ thiên gia.
Rày mầng cha
Thay mặt Chúa toàn năng,
Giữ chăn chốn nầy,
Công cha dày, đức cha trọng ngàn cân,
Sau Chúa thưởng toà vân.
Rày đồng dâng đôi chữ thế lòng son,
Chúng con nay toàn,
Hỉ hoan ca xang nhịp nhàng,
Hiệp đoàn rập ràng (cha) mầng cha ;
Sau qua thế nầy,
Cha con đặng sum vầy một nơi.

BÀI THỨ 2. — *Tứ cảnh hựu ca*

Vui khôn chừng mầng cha sở,
Vui hăm hở than thở ít lời.
Vui Lễ bạc, tuổi hạc dâng xin dâng,
Dâng mầng cha, đồng trổ tiếng âu ca,
Mầng đức trọng nguy nga,
Cha lao lực, lâm khổ cực
Rất mực xót xa,
Cha đành phận giữa trận ba phong ba.
Kẻ gần xa vừa mới đến xem qua,
Liền đủ rõ công cha ;
Con trong họ, mắc ơn nọ,
Đâu dám làm khuây,
Nay gặp dịp vội hiệp đây đến đây,
Tỏ lòng ngay chút lễ mọn vui thay,
Mầng lễ trọng hôm nay :
Mầng vì cha giúp việc Chúa dài năm,
Hâm lăm năm trời,
Công uy ngời, lo nhiều việc nhiều nơi,
Bền một dạ không lơi.
Vì vậy nay dâng chữ Phước mầng cha,
Phước gia cõi trời,
Nghỉ ngơi, thảnh thơi muôn đời,
Mọi lời thật thời in như in,
Nay xin chúc nguyền.
Chúc cho đặng vẹn tuyền thỉ chung.

BÀI THỨ 3. *Lưu thủy ca*

Hiệp đồng giọng ca xang.
Dâng đôi lời, tỏ tình hỉ hoan,
Vui cha rày khai lễ bạc hoang mang:
Xem quí vị hoan hỉ phất phới,
Tới chung đồng chén hồng kính dâng;
Lòng hoan hân trong ngần chén cúc,
Đồng tay cầm chúc, chúc, chúc, chúc,
Chúc cha thăng chức trọng ham lăm năm tròn,
Quyền linh mục Bằng ấn son,
Bấy năm chịu sức hơi hao mòn,
Lòng gang chí sắt không mòn,
Chăn chiên Chúa lo cứu linh hồn,
Công càn nặng sánh đặng bằng non,
Cha lao lực giáo dục bầy con
Chúc cha còn sống qua lễ vàng.

BÀI THỨ 4: *Kim tiền ca*

Vui thay lại mầng thay,
Vui chúc kính Lễ bạc hôm rày,
Xem giáo hữu sum vầy
Hiệp mầng cha, tình thiết tha;
Dâng đôi lời tỏ chút thảo,
Nhớ muôn đời tình tối hảo,

Ân tình tợ Hoài sơn
Lòng trung đơn
Qua mấy cơn sầu lụy
Vững trị ba đào, chẳng chậy tơ hào,
Trăm chìu khốn bức lao đao,
Lướt vời gió thổi sóng xao,
Chẳng nao tình dạ, tình dạ.
Vật vả sóng nhào chẳng nao tình dạ.

BÀI THỨ 5: *Theo cung* Amis, quittons.

1. Mầng thảy mầng thay mầng nay đã đến ngày,
Hội chúng con bấy lâu hằng đợi chờ :
Vậy thì nay hết tình cất tiếng ca thày,
Hầu mầng cha tỏ chút tình bây giờ.

Refr. Vậy rày chúng con hết lòng mầng cha
Mầng chưng Lễ bạc ;
Nguyện ơn cầu ơn thánh đượm nhuần [rưới sa,
Hằng khoái lạc.

2. Mầng thảy mầng thay mầng cha công phước đầy,
Hai mươi lăm năm nay hằng một lòng,
Dạ đành lao lý nhiều phen trên chốn nầy,
Tợ huỳnh kim nướng nung càng sạch ròng.

3. Mầng thẩy mầng thay mầng cha nên chính thầy
Dạy bầy con đi theo đàng đạo lành,
Mọi lời răn bảo, tánh cha cũng như vầy,
Thật là gương chúng con nguyền học hành.

4. Mầng thẩy mầng thay mầng xem chốn thành đường,
Thật nhờ cha, nên rày việc đã thành ;
Mọi bề tấn phát, bỡi cha đã an tường,
Cực nhiều phen, song cha hằng dạ đành.

5. Mầng thay mầng thay mầng cha khôn xiết mầng,
Nguyện đời nay thấy cha hằng mạnh thường ;
Ngõ hầu ai nấy nhờ cha đặng trăm phần,
Nguyện đời sau thấy trên thiên đường.

---

§ IV — Bài mầng cha Mới

BÀI THỨ 1 : *Lưu thủy ca.*

Hội nầy rày hỉ hoan,
Cất tiếng mầng lẫy lừng ca xang,
Xem cha rày lên chức trọng phẩm sang :
Trong thiên hạ phước lạ đâu ví ?

Vì sao tày phước rày Chúa ban,
Quyền khôn đang, chức càng nan sánh.
Quyền cha cực thánh, thánh... tai !
Trong thiên hạ ít ai như vầy.
Quyền linh mục cực mầu thay,
Khoá thiên địa trong tay giữ cầm,
Buộc tha mặc tay giữ cầm,
Thương dân khốn sa chốn lỗi lầm
Đưa chiên lạc khỏi vực u lâm
Thánh kinh luật thường nhựt thường ngâm,
Phát lương thần nuôi dân ở đời.

BÀI THỨ 2 : *Tứ cảnh ca.*

Chúng con hèn mầng cha mới
Đua nhau tới phất phới ca thày,
Nay trong họ lớn nhỏ thay vui thay,
Vui vì nay đã gặp đặng cha đay,
Lòng hớn hở khôn khuây.
Cha lao nhọc, tu văn học,
Chí dóc tu thân
Nay đến buổi gặp tuổi tân canh tân :
Chén vàng dàng, lòng hỉ lạc bâng khuâng,
Tế Chúa cả muôn dân
Ấy chức trọng, cha ngưởng vọng,
Nay đặng như trông,

Nên giáo hội hiệp đợi công thông công :
Đồng bài ca tình hiệp giọng ngâm nga,
Để tỏ dạ cùng cha,
Mầng vì cha, nay đặng phước cao sang,
Vinh vang rỡ ràng,
Vinh cho làng, vinh cho hội đồng bang,
Thấy cha đặng vinh sang,
Đẹp nhà lan, thơm cửa quế vì ai ?
Phước hai ông bà
Sinh ra bông hoa tốt lành,
Một ngàn để dành đến nay.
Vui thay tâm tình,
Dâng lễ mọn túc trình lạy cha,
Dâng lễ mọn chút tình lạy cha.

BÀI THỨ 3 : *Kim tiền ca.*

Vui thay lại mầng thay,
Nay giáo hữu bổn hội vui vầy,
Khắp lớn nhỏ lòng đầy hoán hân,
Mầng bâng khuâng,
Duyên chốn nầy như khô thổ
Bấy lâu rày trông hoa trổ,
Nay đà đặng thấy hoa, mầng vui a,
Nên chúng con hỉ lạc
Lễ bạc đến hầu

Lạy mầng chức mầu
Thanh đồng cất tiếng ca âu
Chúc mầng cha mới đôi câu :
Khương ninh trường thọ trường thọ,
Trọn nghiệp ở đời sau thăng cõi thọ ư
 cõi thọ.

BÀI THỨ 4 : *Lưu thủy ca.*

Họ nầy hằng chờ đợi lâu năm
Nay đã đặng phỉ dạ thoả tâm ;
Ấy Chúa Trời nay chẳng nệ viếng thăm,
Thương nơi mọn bèn chọn một Đấng.
Đấng ấy rày gặp ngày vinh qui,
Thành khoa thi nên vì đạc đức,
Là chức cực thánh thánh... thánh tai !
Trong thiên hạ ít ai như vầy ;
Quyền linh mục nhiệm mầu thay !
Phép bắt buộc trong tay một mình.
Một tay quản hay địa hình
Tay kia giữ khoá cửa thiên đình
Muôn dân vị quỉ lạy thần kinh
Soi cho người lưu linh chốn đày.

BÀI THỨ 5 : *Tứ cảnh ca.*

Chức đâu rày dám so sánh

Với chức thánh cha gánh trên mình
Ai suy lại sợ hãi (kinh) thất kinh,
Vai thần linh thấy chức trọng oai vinh,
Còn khiếp sợ thất kinh.
Cha đem dạ thấy thiên hạ
Sa đoạ khốn thân,
Cha bèn chịu gánh triệu càn muôn cân,
Thương hồn dân cho nó gặp nguồn ân
Cha đành phận toan tân.
Ôi ơn lạ, muôn ân tạ
Chưa xứng quyền cha,
Con mọn mảy đều thảy (cha) khen cha
Dùng bài ca đồng hiệp giọng ngâm nga
Để tỏ dạ cùng cha
Hằng thiết tha xin cùng Chúa lòng nhơn
Xuống ơn sum vầy
Cho cha đầy ơn thần lực giúp thay
Xác hồn mạnh cả hai
Hằng bền vai sương nỗi gánh Chúa trao,
Ngõ sau lên trời,
Nghỉ ngơi thảnh thơi thanh nhàn,
Một bàn dự hàng (linh) phúc linh
Chúng con sấp mình,
Chúc cha đặng vẹn tình trước sau,
Chúc cha đặng vẹn tình trước sau

BÀI THỨ 6 : *Cổ bản ca.*

Nay chúng con vui hiệp quì trước linh toà
Dám dâng mình tỏ tình mầng cha.
Hiệp lời mọn lòng trọn nào ngoa
Cất tiếng vui khen ngợi đờn sáo âm hoà,
Chúc cha rày gặp ngày vinh ba
Hoà nhạc hoà ngâm đồng hiệp mầng ca
Gió thổi mùa đông rán công chuyên bền,
Gầy nên giống tốt tên linh thần,
Tâm lao nhọc tập học tu nhân
Thánh ân đườm nhuận giọi thân
Quyết lòng đành vâng Chúa định phân
Xuân thời khai ba, xa dặm đều ánh loà,
Thơm pha tốt màu, ấy quyền cao,
Thánh Hội trào đã trao chức trọng,
Quyền cao rày, không ai ví tày, ấy mầng
thay !
Tiết hạ nay đã đến kỳ mầng thay khoái
thay,
Thấy người thấy người phất phới lui tới
sum vầy,
Hội giáo nầy lòng đầy hỉ hoan.
Gặp đặng đấng sang, hoà xang tiếng lừng
vang
Thu thì thu thì chúc chữ an cử thái bình
Lạy cha nhậm chút tình,

Muôn đời muôn đời vững tinh.
Không hề sai thề xin giữ trót chữ tâm tình
Nguyện ơn lành trợ hành sở kham,
Xứng ham linh phu, nhàn du phước ngàn
thu,
Xa đời tân khốn vui chốn thiên cù.

BÀI THỨ 7 : *Theo cung* Nữ Vương ngự trị trên trời. (2 parties)

Refr : Mầng thay mầng thày
Mầng thay giáo hội vui vầy
Rước mầng cha mới vang dầy khúc âm,
Đồng tâm đồng tâm
Đồng tâm hiệp dạ tình thâm
Chúc mầng Cha mới ca ngâm lẫy lừng.

Couplets.

1. Nay bổn hội tỏ tình hiếu tử
Chúc cha lành đòi chữ khương ninh.
2. Cám ơn Chúa dũ lòng lân mẫn
Cho hội nầy một đấng Mục linh.
3. Ấy phước trọng lâu ngày náu nức
Nay xem tường phẩm chức tôn vinh.
4. Chúc cha rày rạng quyền vinh tước
Ngõ đến sau đặng phước thường sinh.

BÀI THỨ 8: *Theo cung* Tử thời

Hiệp đồng mầng, vui khôn xiết,
Vui mầng mầng thay (bis)
Mầng cha lên chức lớn,
Lớn khôn tày lớn trọng khôn tày,
Mầng thấy cha nay, lòng hớn hở khôn khuây,
Vui mầng mầng thay (bis)
Gió mùa xuân li thân khí vức
Quyết vô trường luyện đức thi văn,
Vui mầng mầng thay (bis)
Gió mùa hè vui nghe sách Đoán
Nẻo tu trì ngày tháng không lơi ;
Vui mầng mầng thay (bis)
Gió mùa thu lạc du quê quán
Xem cha rày vui đán vinh qui,
Vui mầng mầng thay (bis)
Gió mùa đông hằng trông thấy khách
Ra ở đời gặp ách thấy ương,
Ối! sầu sầu ôi (bis)
Chúa đà thương cầm cương dắc tới,
Nay xin Người ở với đừng thôi.
Vui mầng mầng thay (bis)

BÀI THỨ 9 : *Theo cung* Marseillaise

Hiệp giọng đồng dàng vài lời tỏ chút tình,
Mầng cha nay đặng thăng quyền hiển vinh,
Họ nầy nay xem cha mãn khoa công trình
Lòng ai nấy vui như phước cho mình,
Phước cho cha, phần con phước cũng vậy,
Bởi vậy thì nay chúng con đều vui mầng
Một lòng khoăn khoái, chí bâng khuâng
Trổ tiếng ca rân, tình hỉ lạc,
Ấy là ngày xưa rày những ngống chờ trông
Tiếng ngâm nga ca nhạc lừng, [chừng
Kính dâng cha tỏ dạ mầng,
Mầng cha phước lớn, phẩm cao chức trọng,
Trống chiêng pháo lói tưng bừng.

BÀI THỨ 10 : *Theo cung* La Victoire

Bấy lâu rày giáo hội nầy
Đợi chờ trông ngóng mấy năm chầy
Thiết tha cầu vọng
Nguyền cho mau thấy ngày trọng
Nay đã thành, lòng dạ đành,
Rập ràng mầng hát kính cha lành,
Mới thăng chức rày
Quyền cao sang tước càng trọng.

Thần phụ xứng nay
Vui say lòng dạ trông ngóng,
Vậy thì ai nấy hoà hiệp vui vầy,
Đồng dâng câu khánh phụ, chúc Thầy phụ,
Mầng nay trong làng họ đặng vui thay!
Khẩn nguyền ơn Trên
Cho cha hồn an xác mạnh,
Giúp việc Hội thánh công sáng danh ngời.
Ngõ sau về chốn thanh nhàn vinh phước trên
Nơi cõi thọ chung thân hằng khoái lạc, [trời,
Ngõ sau về chốn thanh nhàn vinh phước trên
Nơi cõi thọ chung thân đặng thảnh thơi. [trời.

BÀI THỨ 11 : *Đồng nữ ca* (vãn)

Chúng con hớn hở hỉ hoan,
Xin dâng tình thảo ca xang ít lời.
Cám ơn Chúa cả đất trời,
Đã đưa cha thấu chính nơi linh đài.
Chúng con trông ước lâu dài
Nay đà phỉ nguyện há ai chẳng mầng?
Chuông rung pháo nổ tưng bừng
Nay thêm lời mọn lẫy lừng xướng ca.
Chức cha trọng vọng cao xa
Chúng con mọn mảy ví là bụi tro.
Dám đâu cất tiếng nhỏ to,
Lời hèn trí bạc sánh so đâu tày.

Cửa trời đóng mở một tay,
Tội tha vạ giải, đổi thay mặc tình.
Một lời phán đọc oai linh,
Tức thì bánh rượu nên Mình Chúa Dêu.
Luyện hình các Đẳng khóc kêu
Cha dâng một lễ cũng đều nhờ ơn.
Ở đời khắp cả nhơn dân,
Nhờ quyền linh mục an phần tử qui.
Giờ lâm chung buổi sinh thì
Có cha ở với, hiểm nguy chẳng màng.
Quyền đời tuy dẫu cao sang,
Song đều giả trá, chẳng bằng quyền cha.
Quyền cha cao thấu thiên toà,
Dẫu hàng thần thánh cũng là khiếp kinh.
Cha thay mặt Chúa thiên đình,
Giảng truyền đạo thánh giao chinh quỉ tà.
Đưa người lên chốn thiên gia,
Bố ban ơn thánh, an hoà muôn dân.
Ấy quyền cha trọng muôn phần,
Chúng con khen ngợi sao cân sao tày?
Tên cha bửu hiệu xưa nay
Cũng là xứng với chức rày Chúa ban.
Bấy lời mọn mảy ca xang,
Xin cha khấng nhậm cùng ban phép lành.
Ấy là lễ bạc lòng thành
Xin dâng làm dấu để dành muôn năm.

§ V — Bài mầng lễ Bổn mạng

BÀI THỨ 1 : *Lưu thủy ca*

Sĩ trường rày hỉ hoan
Vui khôn chừng lẫy lừng ca xang,
Vui thay rày lễ bổn mạng vì sang
Nên con mọn cất giọng đồng tiếng
Tiến đôi bài kính ngài hôm nay,
Mầng mầng thay ca thảy múa hát
Đồng tâm mầng hát hát hát vui,
Dám mở miệng phân phô tỏ tình
Rày chúc nguyện chữ khương ninh
Sau chúc vọng thêm câu an bình
Bình an hỉ hoan toại tình
Vui muôn phước trên nước thiên đình
Vui sum hiệp điệp điệp hiển vinh.
Nơi quê thật cùng bậc thần linh
Hưởng muôn đời nghỉ ngơi phỉ tình.

BÀI THỨ 2 : *Liên hườn ca.*

Nguyện an trường trăm họ,
Thơm danh đời trăm gió

Đức cao trọng trong đời hiếm có.
Gẫm năm nầy tháng nọ
Chi xiết bề khốn khó,
Những răn luyện chuyên bề coi ngó,
Vã thêm khéo điều hộ.
Lại gương tỏ soi rõ.
Mến thay tấm lòng quang cố,
Nhớ luôn dám nào khuây.
Dầu tan gió mây,
Đáp ơn không hơn tình nọ.
Nguyện muôn đời phước thọ,
Nguyện Chúa xem đoái phụ hộ,
Đặng thoả như đã tình tỏ.

BÀI THỨ 3 : *Hô quảng ca.*

Kính ngày lễ hôm nay,
Vui hiệp dâng ít bài,
Trọng càng trọng càng đáng mầng thay.
Vui quá vui khôn tày,
Ước ao lễ nầy,
Nhớ trông nào khuây,
Hỉ hoan hỉ hoan rày
Gặp ngày khoái rày vui vầy.

BÀI THỨ 4 : *Tây mai ca.*

Lòng còn khăng khái
Dạ nhớ ơn rồng
Con dám đồng tiếng vui hiệp
Mầng chúc dâng tấm lòng
Hằng cứ ròng một lời mọn chưa trọn
Thêm lòng hằng dâng chẳng khi đừng
Lòng đáp lòng tuy dẫu không xứng ơn
Song dâng cho trọn tình mọn
Một chữ tình thâm, dâng cho trọn lòng mọn.

BÀI THỨ 5: *Phẩm tuyết ca.*

Hiệp tình lạc bâng khuâng,
Kiếm đôi bài hội đồng dâng,
Chúc ca tặng khen mầng,
Mầng quá thay bội mầng,
Nào tầng suy xiết,
Biết ơn cha muôn vạn lần,
Chưa xứng ân thâm,
Chi tài một bài mầng ca?
Vậy mà vậy mà lòng cha,
Hằng gia phước, trước dẫn nay,
Những hằng láu đáu lo lắng đêm ngày,

Bởi mến thương ngậm đắng nếm cay;
Chúng con lấy chi đền đặng,
Lời mọn chúc tặng
Chưa xứng ơn nầy,
Công đức cao dày;
Hồn xác xưa rày những nhờ cha.
Ơn quá giang hà,
Một ngày tiếng rằng một qua,
Dạ hằng mến cha già,
Dám dâng rày một bài,
Đáp ơn chẳng hề lợt phai,
Trông ước trông ước vầy hiệp lâu dài
Trên chốn Thiên đài.

BÀI THỨ 6: *Nam ai ca.*

Chúng con hết thẩy vui mầng phỉ dạ,
Nay chúc hạ bài ca,
Cất tiếng ngâm nga
Công cha trọng, sánh Hoài sơn,
Lấy chi đặng đáp công ơn,
Tấm lòng đơn không sờn.
Ơn cha ví thể mưa nhào
Ba đào ba đào hải lạng,
Bấy lâu đượm lòng con
Quá khỏi núi non.

Cha lao nhọc vì con,
Hơi mòn xiết nỗi thon von,
Lo chuyên luyện bày con
Chí quyết sắc son
Chúng con hết lòng đáp ơn cha,
Nguyện chúc cho cha
Ở đời an thân già,
Khỏi trần gian hưởng phước thiên toà.
Cho con đặng toàn công, thoả tình trông,
Lòng mến cậy, mặc dầu non chậy.
Tình mến thương, kiểng nào khuây,
Đêm ngày nắm chữ thảo ngay
Giúp đỡ cầu thay ngõ đặng theo thầy,

BÀI THỨ 7 : *Theo cung* Amis, quittons.

1. Mầng thảy mầng thay mầng nay đã đến ngày.
Bổn mạng cha, chúng con hằng đợi chờ ;
Hiệp đồng mầng cha, đà noi gót quan thầy,
Hội chúng con bấy lâu đều đặng nhờ.

Refr : Vậy thì chúng con hết lòng thiết tha,
Đồng thanh đồng giọng,
Một bài kính dâng tỏ tình mầng cha
Ngày Lễ trọng.

2. Mầng thầy mầng thay mầng cha qua nước
Bấy lâu nay chí công truyền đạo lành. [nầy,
Trọn niềm đạc đức nào ai nay dám tày,
Lập nhiều công muôn năm còn để dành.

3. Mầng thầy mầng thay mầng cha chúc bấy lời,
Nguyện cho cha trăm năm tròn phận già ;
Nguyện ngày sau thấy mầng cha trên cõi trời,
Đồng cha con hỉ hoang cũng một nhà.



TIẾT THỨ BA

Các Bài múa hát

§ 1 — Múa Minh niên

BÀI GIAO ĐẦU

Nói: Minh niên hỉ lạc,
Xuân nhựt hân hoan,
Chúc ngô dân đặng chữ ninh khang,
Nguyền Hội thánh vui câu thới thạnh.

Bạch: Lai triều sổ khúc tụ tư ca,
Đồng tiến vủ diên cổ nhạc hoà
Thiên thượng phúc vinh ư Chúa tể,
Thế gian khánh lạc phổ nhơn gia.

Nói: A, a, vui, vui chơ nà!
Đèn chưng rực rỡ,
Mão đội nguy nga
Kíp tới đây nhảy nhót múa ca
Mầng qui vị ngâm nga thán vãn.

Nam Ngâm nga thán vãn một bài,
Minh niên hỉ chúc nhớ hoài nào quên.
Nguyện cho trăm việc đều nên
Phước lạnh đầy dẫy ơn trên đượm nhuần.

Nói : Ơ anh em, (dạ)
Đèn hoa giấp giới,
Bước tới hỉ hoan ;
Tai nghe trống phách nhịp nhàng,
Tay múa rập ràng hoà hiệp.

Đội múa : Dạ, *đoạn kéo vô*

KIM TIỀN CA

Vui thay lại mầng thay,
Nay đến buổi thiên hạ vui vầy,
Nên chúng tử cũng đầy lòng vui, mầng vui nay :
Chiêng trống kèn đem đánh thổi,
Tay hoa đèn, chơn múa nhẩy,
Thêm hèo hiệp đồng dâng,
Mầng bâng khuâng.
Nay chúng con đồng hội đèn giọi chói loà,
Hiệp tới linh toà,
Thanh đồng cất tiếng âu ca
Chúc cha cùng hội cùng hội,
Hiệp đội hèo hoa kính cha cùng hội.

BÀI MÚA

Kim triều xuân nhựt thế giai minh,
Nguyện chúc ngô dân lạc thái bình,
Vạn lý thanh đằng ca lạc lợi,
Tam kỳ hướng bã vịnh khương ninh,
Đài đầu Việt địa ba nhan túy
Xúc mục Nam thiên cảnh sắc tình,

Vũ trụ thời hoà an bá tánh,
Thiên cù phước lạc toại thần linh.

HỰU THỨC

1. Hỉ tai! Đồng khai lưỡng dực,
Đáo trực đình tiền, tiến nhứt vũ diên.
2. Lạc tai! Ngô giai hỉ lạc,
Cổ nhạc điền điền, thanh chấn vu thiên.
3. Mĩ tai! Đáo lai đốn thủ,
Ca vũ châu triền, đăng chúc huy nhiên.
4. Diệu tai! Linh đài mĩ tú,
Thần phụ bửu quyền, thế giả vô tiên.
5. Hưu tai! Thiên thai vinh hiển,
Cực lạc thần diên, toại hưởng vô biên.

BÀI TẠ

Thiên thu kính chúc linh toà thọ
Gia các càn khôn nhựt nguyệt trường.
Đốn thủ cúc cung đồng bái tạ
Thượng thiên tái hội, lạc vô cương.

§ II. — Múa mầng ngày Lễ trọng

BÀI GIAO ĐẦU

Gối quì sát rạt,
Mão đội nguy nga,
Đồng thanh hiệp giọng múa ca,

Chứng dạ tỏ lòng hớn hở.
Mặt vui như hoa nở
Chơn bước tợ rồng bay,
Hiệp nhau lớn nhỏ sum vầy,
Tỏ dấu mầng vui lễ trọng

Nam: Vui mầng lễ trọng hôm nay,
Chúng con hiệp đội múa thày ca xang.
Mão đai y phục đoan trang,
Đồng thanh hiệp giọng rập ràng âu ca.

Nói: Ớ anh em (dạ)
Tai nghe phách nhịp rần rần,
Chơn bước rập ràng vội vội,

Khách: Lai triều kính chúc vịnh thần ca,
Đồng tiến ba đăng, cổ nhạc hoà,
Thiên thượng uy vinh ư đại Chúa,
Thế gian khương thái phổ nhơn gia.

Nói: Ớ anh em ta (dạ)
Dạ mầng phới phới,
Chơn tới mau mau ;
Mầng lễ trọng cất tiếng ca âu,
Gặp ngày vui xuất thân múa nhảy.

Nam: Xuất thân nhảy múa âu ca,
Mầng ngày lễ trọng ngâm nga ít bài.

BÀI MÚA — *Theo cung* Thị Hồ

1. Lễ nầy trọng thay, hãy vui vầy,
Hiệp đồng mầng thay, đã đến ngày,
Giáo nhơn khắp đời nay

Mầng lễ trọng cả Đông tây
Mầng khôn khuây,
Bởi vậy nên ta cũng mầng thay.
2. Hoa đèn hiệp dâng tỏ chút mầng,
Cỗ hoà nhạc rân, nỗi vang lừng,
Xướng ca tiếng đờn ngân,
Hầu tỏ dạ thảy hoan hân,
Mầng bâng khuâng,
Chúc tụng Ngôi cao ngự đài xuân.
3. Chúa Trời cực sang, rất huy hoàng,
Ngự toà hiển vang, chốn thiên đàng
Phép tắc ví nào đang.
Đã tạo dựng lại sửa sang
Bầu thế gian,
Đã vậy muôn ơn lại hằng ban.
4. Hiệp lời mầng ca, ngợi Chúa Bà,
Ngự toà nguy nga chốn thiên toà,
Khiết trinh đẹp tợ hoa,
Quyền quản trị khắp gần xa,
Nào sánh qua?
Ấy Mẹ Ngôi Hai cùng Mẹ ta.
5. Lạy mầng Phúc linh chốn thiên đình,
Một lòng trung trinh, giữ hết tình,
Gươm dao thảy đều khinh,
Hằng vưng dạ chẳng rung rinh,
Toàn công linh,
Bởi vậy nên nay ngự toà vinh.

Theo cung Thị Hồ hựu thức

1. Nhạc hoà đinh ninh tỏ tâm tình,
Ngợi mầng Phúc linh cõi thiên đình
Hỉ hoan hưởng toà vinh.
Đã thắng giặc quỉ âm binh
Toàn công linh,
Rày Chúa ban phước lạc chốn thường sinh.
2. Lòng nhớ thiên đàng,
Mến Chúa khôn đang,
Quyết lướt cõi trần gian,
Xiềng toả đành mang,
Ngàn nỗi tân toan,
Dạ bình an, chí hân hoan
Khốn đa đoan, căm gan chẳng chút thở than.
Đành cho xác chịu oan,
Chết không màng,
Nay chói lói hào quang, ngự thiên bang.
3. Chầu Chúa ngàn thu chốn thiên cù,
Dẹp trận ba thù, đặng khởi hoàn,
Khỏi phàm gian tới thiên đàng,
Sống thanh nhàn,
Muôn kiếp đặng hỉ hoan,
Muôn đời gần bệ Chúa, vui khôn lường.
Hằng hưởng phước vô cương,
Phước trọng quí khôn đương.
Nay Hội thánh Đông dương
Nguyện xin thương.

BÀI KHÁC

Hôm nay giáo hội thảy hoan hân,
Mầng lễ trọng nầy xiết đỗi mầng,
Cả sáng Ba Ngôi trên cõi thọ,
An bình bốn biển dưới phàm trần,
Ơn trên rưới xuống nhuần trăm họ,
Đạo Chúa truyền ra giữa vạn dân.
Thảy thảy đời nay đều hỉ lạc,
Chúc sau lại đặng hưởng toà vân.
Vu kim chúng hội sổ đăng ba,
Phất phất hương phù mãn thánh gia,
Thời điều ngọc chúc huê tinh đồ,
Thế ngưởng hân thiên sổ mạc ba;
Chiếu hướng huy hoàng quang nhựt nguyệt,
Yếng lai xán lạn chiếu sơn hà,
Đệ nhứt giang sơn chơn hảo cảnh,
Vu kim chúng hội sổ đăng ba.

§ III. — Múa mầng lễ Bổn mạng

BÀI GIAO ĐẦU

Xuân phong thổi mát,
Bắc giọng ngâm nga,
Hiệp cùng nhau tựu trước linh toà,
Mầng Bổn mạng xướng ca cổ vũ.
Long côn đốn thủ,
Y phục tề thân,

Chữ bách niên chúc nguyện thiên ân,
Câu vạn tuế kính mầng thần phụ.
Bạch : Kim phùng lưỡng dực tiến long côn
Ca vũ tam khai tứ chiếu tồn
Thề nhứt vị tam chơn Chúa tể,
Quyền hành đại tế tác càn khôn.
Nói : Ớ anh em ta (dạ)
Tai nghe phách nhịp ình ình
Kíp tới thánh đình hèo múa đèn dâng,
Mầng Thần phụ phất phới dạ mầng,
Chúc khương ninh vui vầy kính chúc.
Nam : Vui vầy kính chúc khương ninh,
Mầng ngày Bổn mạng tỏ tình cha con.

BÀI MÚA

Hảo xuân thiên hề, hảo xuân thiên
Nhàn khang vô hạn, lạc vô biên.
Tấn nhứt bộ hề khai bửu trượng,
Thối nhứt công hề, sát nhứt viên.

LƯU THỦY CA

Hiệp đồng mầng múa ca,
Tiến đôi bài hiệp lời ngâm nga,
Trước múa hèo, sau lại múa hoa,
Dâng ít đội chúc ngợi danh Chúa,
Chúa thiên toà chói loà vinh ba,
Rày loài ta thẩy là con Chúa,
Mầng vui nhẩy mứa,... múa ca,
Kính lễ trọng dâng hoa tiến đèn.

Lòng chúc tụng dạ mầng khen,
Thêm cổ nhạc trống chiêng quyền kèn,
Nguyện dâng bấy nhiêu vật hèn,
Xin muôn phước trên nước thiên đàng,
Giúp thiên hạ nhựt dạ ninh khang,
Nay tu đạo vẹn hảo bình an,
Sống sum vầy thác thẳng cõi trời.

HÁT KHÁCH

Kim triều Bổn mạng tế an bài,
Giáo hội tâm đồng cận viễn lai :
Thanh bạch kiều quang như nguyệt yếng,
Tử hồng cảnh sắc thắng ba khai ;
Kim đăng xán lạn tam tinh chiếu,
Ngọc chúc huy hoàng nhứt vị giai,
Thủ chấp ba đăng đồng bái tạ,
Tất diên ca vũ tấn tiền đài.

HÀNH VÂN CA

Mẹ lên trời (bis) xiết nổi mầng vui,
Hồn và xác lên các thiên cung,
Thung dung nhàn lạc,
Hàng nhơn thánh thiên thần,
Giao phú Mẹ quyền cai,
Thánh Hội rày nhờ Ngài giúp đỡ,
Hằng an lạc.
Chúa đà yêu đương, đủ trăm đường,
Mẹ rày sang trọng lạc cương vô cương.

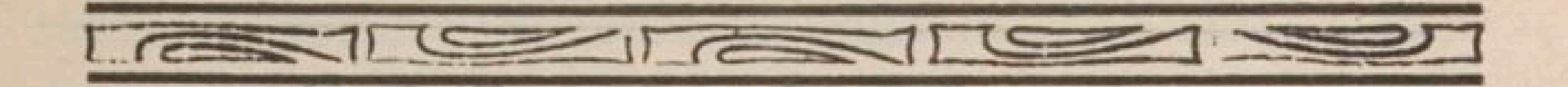
Dẫu nhơn thế Mẹ xa dời,
Song chớ quên lời giữ gìn tôi loài tôi.
Thánh Hội Người xin cho bằng an,
Ơn hằng ban xuống,
Đưa con khỏi chốn gian nan.

HÀNH VÂN HỰU BẢN

Chốn thiên đàng (bis) rất đổi hỉ hoan,
Hàng thần thánh quang ánh cao sang
Hiển vang nhàn lạc.
Hằng xem thấy Chúa thiên đình.
Xem thấy Mẹ đồng trinh,
Sống vẹn tình an bình,
Hằng khoái lạc, ư hự hừ.
Phước hằng phủ phê, sướng trăm bề,
Cực dà hết cực đặng no nê no nê.
Hởi nhơn thế, còn chốn cách đày
Hãy nhớ nơi nầy,
Giữ mà lên đừng quên.
Đạo thánh nầy đưa ta vào nơi
Ta hằng lo lắng,
Trông sau sẽ đặng nghỉ ngơi.

BÀI TẠ

Long côn thủ chấp hạ kim chương,
Vọng bái tồn sư chúc thọ trường;
Gia các đinh môn giai mĩ tú,
Càn khôn vũ trụ đắc ninh khương.



Thêm một ít Bài

BÀI THỨ 1 : *Mục đồng vào lạy Chúa*

Tứ cảnh ca

Nghe Thiên Thần vừa phán bảo,
Ta tốc tảo kiếm rảo khắp miền
Nay tìm đặng Chúa trọng biên vô biên,
Bỏ toà thiêng xuống ngự chốn bò chiên,
Chịu tuyết lạnh đông thiên.
Ta ngây dại, Chúa khoan đại.
Thương hại phần ta, mới ra đời.
Chịu cực, tha thiết tha :
Nằm khóc la giữa rơm rạ xót xa,
Hằng lụy ngọc rơi sa.
Ấy giống vật biết Chúa thật, nó cũng vào nơi,
Sấp mình lạy quì thở hơi dâng hơi.
Loài người ta biết Chúa đã sinh ra,
Sao nỡ dạ bỏ qua ?
Loài người ôi ! Xem tỏ Chúa nằm đây,
Sao bây ngây khờ ? ơn bây nhờ,
Bấy sấp mặt làm ngơ,
Để Chúa nằm thất thơ !
Rày đừng mơ, tham của thế làm chi,

Hãy suy cho tường, ấy gương Chúa thương ra
Thật thời rạng ngời song vô song, [đời,
Chúng con (bis) hết lòng,
Theo Chúa trọn, dứt vòng quỉ ma (bis)

BÀI THỨ 2: *Mục đồng hựu ca*

Cổ bản ca

Nay chúng tôi sum hiệp chầu Chúa ra đời,
Cám ơn Người vì lòng thương tôi,
Đặng làm vạy dạ càng mầng vui.
Trên chín cao sang trọng là Chúa đất trời,
Gian nan rày sự nầy vì ai?
Lòng động lòng khôn cầm lụy láng lai láng lai.
Đương thuở mùa đông Chúa sinh hang lừa,
Nằm máng cỏ gió mưa tuôn ròng,
Đêm hiu quạnh lạnh lẽo run en
Thiết tha đòi đoạn thương ôi!
Ấy lừa dâng hơi, đứng vầy nơi.
Thiên thần vào ra ca vịnh cùng sáng loà,
Thơm tho ấy là chốn gần xa;
Chúng mục đồng hồn kinh tuôn chạy,
Thần trao lời giáng sinh ấy người kíp vào nơi.
Nghe đoạn vui dạ đi tìm cùng nhau tới xem;
Thấy người (bis) thơ bé khăn vấn quanh mình,

Mẹ gối quì nguyện cầu thở than [thương.
Lụy ngọc chứa chan, nhìn Con thấy càng
Con là (bis) Chúa cả sao đến cơ dường?
Vậy ta là con Người, bây giờ (bis) ở đâu ?
Sao mà không vào đây thử xem Chúa thiên
Cực trăm chiều vì lòng thương ta, [tào ?
Dạy đàng ta theo, đừng xiêu với loài hung,
Xin vì Cứu thế thương đến tôi cùng.

BÀI THỨ 3 : *Vào chầu Mình thánh.*

Lưu thủy ca

Hiệp tình đồng ca xang,
Đến vui chầu phép mầu cao sang,
Chúa nhơn từ, Cha nhơn hậu khôn ngoan,
Thương thiên hạ lưu đoạ dưới thế,
Thế gian nầy khắp đầy tai ương,
Người bèn thương đem đường đỡ gánh
Bèn trao Mình thánh, thánh... thánh tai,
Chúa cao trọng giấu oai linh thần,
Vì thương hại hồn muôn dân,
Trối máu thịt dưỡng nuôi cơ bần ;
Vì thương chúng tôi cơ bần,
Nên cam trót chua xót muôn phần.
Trong hình mọn ẩn trọn toàn thân,
Nên lương thực dưỡng dục giáo nhân,
Ấy lương thần Chúa ban nuôi người.

BÀI THỨ 4 : *Rước lễ bao đồng*

Kinh tiền ca

Ngóng trông đặng như trông:
Xem mấy trẻ rước lễ bao đồng,
Nên giáo hữu đem lòng hiệp vui, cùng thông công:
Cất tiếng mầng khen mấy trẻ,
Phước muôn phần, xưa chưa tỏ,
Chưa tầng Đạo làm sao,
Còn lẳng xao;
Nay ơn cao phước trọng,
Chúa rộng ban lường,
Tựu hiệp giáo trường,
Nghe lời cắt nghĩa thánh chương,
Nay vào rước Chúa Thiên Vương,
Ấy ơn cực trọng cực trọng,
Nguyện trọn lòng đơn
Đáp ơn cực trọng, cực trọng.

BÀI THỨ 5 : *Rước lễ bao đồng*

Theo cung Au bon Pasteur

Refr. Chúng tôi hiệp nhau lạy Chúa cực nhơn cực thánh,

Vì Người đã làm ơn lành cho loài hèn mọn nầy.
Chúng tôi đặng phước chịu lấy một ơn đã khôn sánh :
Kìa, nào ai rày khen tày lòng Chúa thương như vầy.

Couplets.

1. Ôi ! Ai Chúa thương như vầy,
Chúa thương Chúa đã đành ngự đây,
Ai đâu dám quên ơn nầy
Là ơn cực mầu cực lạ.
Nay Chúa nhơn từ vô cùng
Đành xuống trong lòng tôi tá hèn hạ.
Mầng ơn phước nầy trọng quí khôn tày,
Mầng ơn phước thánh mầng thẩy mầng [thay.

2. Phước thay chúng tôi vô lường :
Đã nên như đền thờ trọng sang ;
Ấy xem Chúa trên thiên đàng
Đã khấng ngự vào lòng mọn.
Lòng chúng tôi dầu khó hèn
Rày đáng nên toà Chúa Trời chọn,
Vậy nay sẵn sàng một tiếng rập ràng
Mầng ơn châu báu cất tiếng ca xang.

3. Xin dâng tấm thân hèn nầy,
Đành dâng xác hồn hèn mọn nay,
Công ơn Chúa rất cao dày,

Lòng tôi bạc tình quá tệ.
Mà Chúa cam đành ghé vào
Dầu mấy phen lòng Chúa chẳng nệ,
Nầy tôi sống rày giữa chốn cách đày,
Hằng tin mến Chúa muôn kiếp chẳng [khuây.
4. Bấy lâu bởi ơn Cha thầy,
Chúng con mới nhờ phước trọng nay,
Công ơn ấy rất cao dày,
Phần ti tiện rày khẩn nguyện,
Cầu Chúa nhơn từ giữ gìn,
Hồn xác cha thầy đều tuyền vẹn,
Ngõ sau thế nầy đặng phước vui vầy,
Cùng nhau muôn kiếp hưởng chốn toà mây.

—•—

BÀI THỨ 6 : *Theo cung* Clémenceau
Mấy trẻ vào tạ các Cha

Đồng hiệp cùng nhau đến kinh dâng đôi lời,
Lễ bạc tình thâm,
Đến kính dâng đôi lời tỏ lòng thành ;
Đồng dạ đồng tâm,
Mầng hát xướng ca thảy đồng thanh,
Cổ nhạc hoà âm
Mầng chúc hai cha dấu yêu nhơn lành :
Đã đành lo cho chúng tử
Tiệc thánh nay đáng dự

Ơn nay hẳn thật là một ơn khôn tày
Ơn nay hẳn thật là trọng quí thay!
Chúng con rày đặng vào chịu lấy ơn nầy,
Ấy ơn nay rất nên là quí lạ,
Lễ bạc đồng dàng cám tạ,
Ngõ đáp ơn cao dày,
Muôn năm vẫn nhớ ơn nầy,
Hằng ghi dạ mựa dám khuây.
Nguyện ơn trên phù hộ hoài,
Hai cha thường ngày mạnh hồn khoẻ xác,
Hằng chăn đoàn chiên phú thác
Ngõ sau nầy đặng sum vầy tớ thầy hiệp mặt,
Hằng hỉ lạc trên chốn thiên thai,
Tạ lòng hai cha đành dạ
Mầng dâng kính đôi bài,
Tỏ tình cám mến dầu chưa đền ơn cho thoả, [tạ,
Nhưng xin khấng nhậm chút tình con hèn đồng
Đồng tạ ơn, chúc vạn phước, nhớ nào phai.

BÀI THỨ 7 : *Bài khác*

Theo cung Quem terra, pontus

Couplets. Đồng hiệp mầng thay lòng vui phấn phát,
Cất thanh xướng hát kính dâng đôi lời,

Hầu tạ lòng cha thương con dốt nát,
Bấy lâu chua chát díu dắc vẽ vời.

Refr. Công hai cha lời nào khen vừa đặng,
Đạo tình cao sâu càng lâu càng nặng,
Rày lại nhờ ơn bảo ban sốt sắng,
Chúng con mới đáng rước lễ bao đồng.

2. Phận mọn chúng con thanh niên thơ ấu,
Vốn chưa suy thấu đàng nhơn nẻo lành,
Rày đặng nhờ công hai cha yêu dấu,
Ủi an khuyên giáo nết na tập tành.

3. Đàng dặm đời nay rất nên xung yếu,
Chúng con thốn thiếu ơn thiêng trăm
Nhờ lượng từ bi hai cha dắc díu, [bề,
Chúng con trằn triu buông lơi chẳng hề.

4. Vàng nặng ngàn cân đền ơn chưa xứng,
Xin hai cha khấng vui nghe chút tình,
Rày nguyện tu thân chừa dứt trăm
chừng,
Ngõ nên con xứng hai cha nhơn lành

5. Lời mọn tình thâm đồng tâm chúc bái,
Chúc câu tiêu sái vinh thăng cõi trời,
Vầy hiệp một nơi cha con tương ái,
Nghỉ ngơi khoan khoái hỉ hoan muôn
dời.

BÀI THỨ 8: *Mông triệu thăng thiên*

Vui thay lại mầng thay,
Nay đến lễ Đức Mẹ lên trời
Nên giáo hữu thảy đều âu ca,
Đồng ngâm nga,
Trên thiên toà
Phô chín phẩm xướng ca hoà,
Thảy hớn hở đưa Bà thăng thiên,
Mầng vô biên;
Nay chúng con hèn mọn dám chọn đôi lời,
Hiệp vầy trên trời
Đưa Bà lui gót thăng thiên,
Lên toà vinh phước vô biên,
Xin thương loài mọn loài mọn,
Nguyện trọn công rày, sau lên cùng Mẹ cùng Mẹ.

BÀI THỨ 9: *Mầng các Đấng chơn phước*

Tứ cảnh ca

Vui khôn chừng, mầng chơn phước
Thăng vinh tước trên nước thiên đàng,
Nay giáo hội rất đỗi hoan hỉ hoan:
Tiếng lừng vang giọng đầm ấm ca xang,
Mầng các đứng cao sang.
Xưa chiến trận, cam khổ phận,

Giữa trần trần gian
Nay đặng hưởng phần thưởng vang vinh vang
Xưa đành oan chịu một lát gươm quan,
Hằng giữ đạo kĩ cang
Lòng an lạng, mang gòng nặng,
Giải nắng dầm sương,
Thêm nhiều nỗi rất đỗi ương tai ương.
Mũi đao thương cũng phú mặc da xương
Chẳng chút dạ than van.
Rày đã an sang cõi phước trường sinh,
Hiển vinh thanh nhàn.
Trên thiên đàng triều thiên đội minh quang.
Nhành lá ngọc xuê xoang.
Loài phàm gian đang ở chốn chơi vơi,
Trong nơi khách đày
Xin nay giúp thay khẩn nguyền
Mỗi ngày đặng đầy thiêng ơn thiêng.
Sau lên cõi trời.
Hưởng phước lạc trọn đời vô biên.

BÀI HÁT TẠ TRƯỜNG.

(*Sur l'air* Petit Mousse noir)

Couplets

1. Vui thay rày đã gặp ngày rất vui mầng
Chúng ta đồng hiệp tạ từ các thầy, [chừng

Công ơn càng trọng đạo ngãi quí khôn
Nhớ muôn năm lòng dạ nào dám khuây.

Refr.

Mầng thảy mầng thay mầng đã đến ngày nay,
Ta nay hết thảy mầng thay mầng thảy,
Rập ràng tới đay đồng cất tiếng vui thay,
Đồng thanh bái tạ mầng thay mầng thảy.

2. Bấy lâu ngồi học nhọc nhằn đà lắm ngày,
Song vui vì đặng ở với các thầy,
Văn chương già dặn đạo ngãi càng cao dày,
Bấy nhiêu công trình mựa dời phút giây,

3. Chúng ta rày đặng học hành biết ít nhiều,
Cám ơn cha mẹ tạ tình các thầy ;
Nay ta về nghĩ dặn lòng nhớ mấy điều
Nghĩ ít lâu rồi lại vào tới đây !

4. Anh em đồng bạn học hành bấy lâu rày ;
Với nhau thường bữa hội hiệp sum vầy,
Nay ra từ tạ dạ càng nhớ mấy ngày,
Hãy nhớ nhau cầu nguyện đừng dám khuây.

CHUNG

MỤC LỤC

